
XtremeMac™

LUNA VOYAGER™ II

USER'S GUIDE
GUIDE DE L'UTILISATEUR



IPU-LV2-11

Made for iPod iPhone iPad

Contents

XtremeMac™

Congratulations on your purchase!

Thank you for purchasing the Luna Voyager II, App enchanced dual alarm FM clock radio. The following pages explain the features and operation of Luna Voyager II, so please take a few moments to read through this manual.



For a customized wake up experience and FM radio Tuner controls with full integration. Download the free Luna Voyager II App from iTunes App Store.

Note: App works with iPad, iPhone and iPod touch models.

PACKAGE CONTENTS:

- *Luna Voyager II*
- *AC power adapter*
- *Back support*
- *5 global wall adapters **
- *User guide / Warranty statement*

** WALL ADAPTERS INCLUDED IN THE IPU-LV2-13 VERSION ONLY*

IMPORTANT

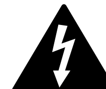
Please read all safety instructions before proceeding. The answers to most set up and performance questions can be found in this manual or in the Troubleshooting Tips. If you have any further questions about the operation or use of this product please contact our consumer care team for assistance before returning it to the place of purchase.

PRODUCT SAFETY

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. Improper use of this product can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference.



CAUTION: To reduce the risk of electric shock do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



ATTENTION: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT AND FULLY INSERT.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

SURGE PROTECTORS: It is recommended to use a surge protector for AC connection. Lightning and power sugers ARE NOT covered warranty for this product.
Only use attachments/accesories specified by the manufacturer. To be completely disconnected from the power input, the main plug of the AC/DC adapter should not be obstructed OR should be easily accessed during intended use. Do not expose the product to dripping or splashing. Do not use liquid filled objects such as vases on the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these Instructions.
2. Keep these Instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding – type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. Do not place objects filled with water, such as a vase, on the apparatus.
16. The AC mains plug is used as the power disconnect device and it should remain readily accessible and operable during intended use. In order to completely disconnect the apparatus from the power, the mains plug should be completely removed from the AC outlet socket.
17. CAUTION: To reduce the risk of fire or explosion, do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or other heat sources.

PRECAUTIONS WHEN USING BATTERIES

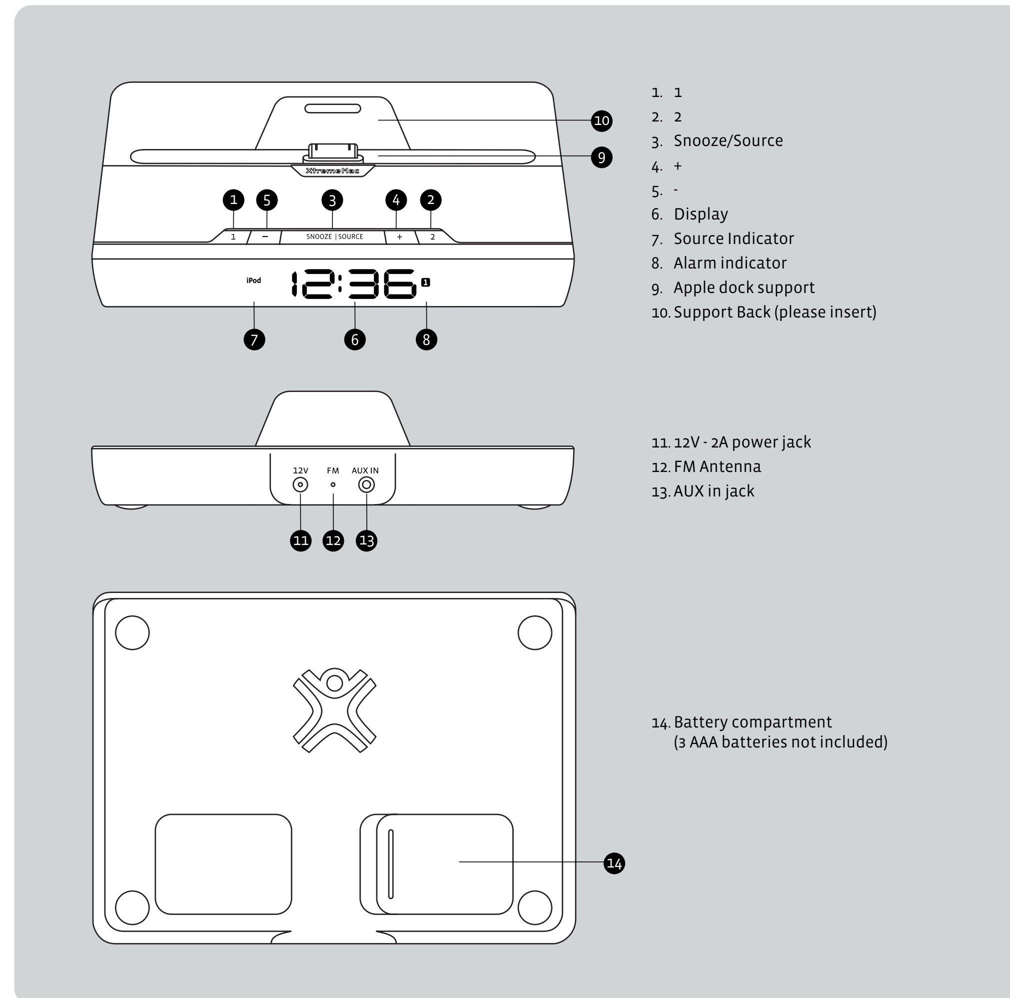
1. Use only the size and type of batteries specified.
2. Do not mix different types of batteries together (e.g. alkaline, rechargeable and standard (carbon zinc)) or old batteries with fresh ones.
3. Exhausted batteries must be removed to prevent any battery leakage.
4. Dispose of batteries properly according to environmental regulations.
5. Battery (battery pack or battery installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CUSTOMER SERVICE

Email:
support@xtrememac.com

Telephone number:
1-866-392-9800 (Toll free within the United States)

Hours of operation:
Monday through Friday, 12pm – 9pm EST



GETTING STARTED

1. Remove unit and AC adapter from the box and properly dispose of any protective packaging material.
2. Open battery compartment cover on the bottom of the unit by sliding it back and lifting up the edge without the finger slot. Insert 3 AAA batteries as indicated in the compartment and close cover.
3. Place unit on a level surface close to a power outlet following the precautions listed in the safety warnings.
4. Locate the back support and insert it into slot behind the dock connectorby aligning the groove with the rear support. Push down until an audible snap is heard. This will lock the rear back support into place.
5. Untie and extend the FM antenna connected on the back of unit for best reception.

TO DOCK IPOD, IPHONE, IPAD

Pull dock towards the display to lock into place.

Dock iPod, iPhone, iPad onto dock and rest against back support.

Dock is designed to lock and rotate in order to work with iPod, iPhone, iPad still in most protective cases.

PLUGGING IN THE UNIT

1. If located in the US, skip to step 5. If located outside the US, select the appropriate wall adapter. If already attached to the unit, skip to step 5.
2. Using a small object like a pen, press the button under the wall adapter to release the adapter.
3. Gently slide in the appropriate wall adapter. You will hear a click when it is properly locked into place.
4. Connect the AC adapter jack to the back of the unit labeled 12V and then connect the other end of the adapter to a power outlet.
5. When the unit is first powered on. The Display will show 'LUNA' for 5 seconds and be in standby mode.

BASIC OPERATION

Press **SNOOZE/SOURCE** to cycle through iPod -> Radio -> Aux -> STANDBY

To automatically enter standby mode from iPod, Radio or Aux modes, press and hold **SNOOZE/SOURCE** for 2 seconds.

DIMMER SETTING

Display brightness can only be adjusted in standby mode or by the app in all modes.

In order to meet EuP requirements the display brightness is defaulted to mid level.

To adjust display brighness while in standby mode press **(+)** to increase and press **(--)** to decrease.

There are four settings: High/Mid/Low/Off.

Note: If the display brightness is off when the alarm sounds, the display brightness will be changed to mid setting.

Unit display brightness will automatically be set to mid upon entering the standby mode.

XtremeMac™

VOLUME UP / DOWN

Press **(+)** to increase the volume and press **(--)** to decrease the volume (0 to 20). The number will be visible on the display during this adjustment. It will time out after 2 seconds.

Volume can be adjusted in all playback modes.

Default volume level is set to level 10 for 1st time usage. The volume level will be remembered when the unit is switched to standby mode and will resume when the unit is switched to a playback mode.

SETTING THE TIME WITH IPOD, IPHONE, IPAD

Dock either iPod/iPhone/iPad and the unit will automatically set the time from device. Use of 12 or 24 hrs will also follow iPod/iPhone/iPad after synced.

Note: Time Sync function can be used from most of the iPod/iPhone/iPad models, except some old models such as iPod mini, iPod 3G, 4G. Clock time of main unit itself is default at 12 hours

If time does not set automatically when an iPod/iPhone/iPad is docked, the clock will need to be set manually.

SETTING THE CLOCK MANUALLY (IN STANDBY MODE ONLY):

To set the clock time manually:

1. In standby mode, press and hold **SNOOZE/SOURCE** for 2 seconds to enter the clock setting mode.
2. The hour will blink, Press **(+)** to increase the hour or **(–)** to decrease the hour (or press and hold either **(+/–)** to fast tune). Press **SNOOZE/SOURCE** once to confirm, then minute will blink.

Note: Be sure to observe the AM indicator on the display to ensure the proper time is set correctly

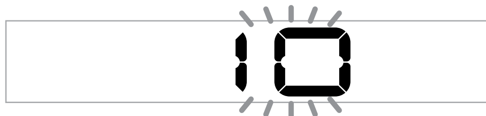
3. Press **(+)** to increase the minute or **(--)** to decrease the minute (or press and hold **(+/--)** to fast tune). Press **SNOOZE/SOURCE** once to confirm and exit the clock settings mode.

ALARMS

To set the alarm time:

1. In standby mode, press and hold **1 /2** for 2 seconds to enter the alarm setting mode.
2. The hour will blink, Press **(+)** to increase the hour or **(–)** to decrease the hour (or press and hold **(+/–)** to fast tune). Press **1 /2** once to confirm, then minute will blink.
3. Press **(+)** to increase the minute or **(–)** to decrease the minute (or press and hold **(+/–)** to fast tune). Press **1 /2** once to confirm.
4. The current alarm source will blink (iPod by default), press **(+)** or **(–)** to select iPod or Radio or Chime, press **1 /2** once to confirm, then the volume setting will blink.

5. Press **(+)** to increase the volume or **(–)** to decrease the volume. (5-20, default 10) Press **1 /2** once again to confirm and exit alarm setting mode. The alarm icon will light up in the display.



6. To cancel the alarm continue to press **1 /2** until the alarm icon disappears.

Turning on and off an Alarm (at any mode):

Press **1/2** and the alarm settings will be displayed for 5 seconds.

Press **1/2** again to turn on/off corresponding alarm.

When an alarm is activated, the icon will light up and appear on the display. Then when it is off the icon will disappear.

Alarm Sounding:

Audio should ramp up to the volume setting in 5 seconds.

If the Alarm setting is iPod. Luna Voyager will check the iPod for a Playlist called 'XtremeMac'. If the Playlist is present, one of those songs will play randomly. If the Playlist is not present, Luna Voyager will simply send the iPod a Play command.

If the source is set to radio, select a radio station that you would like to wake to otherwise the alarm will sound to the last radio station played.

Note: If the alarm is set to iPod but no device is docked when alarm is activated, the unit will default to chime.

When the alarm is sounding, press **1 /2** button to turn off the alarm.

To use the snooze:

While the alarm is sounding, press **SNOOZE/SOURCE** button. The Alarm icon **1 /2** will blink and "10" appears in the display to show the snooze time for 5 seconds, then it reverts back to the real time. The alarm turns on automatically after 10 minutes.



PLAY YOUR MUSIC ON THE IPOD/ IPHONE/IPAD

1. Dock your iPod/iPhone/iPad to the unit.
2. Press **SNOOZE/SOURCE** to cycle to iPod source.
3. Press play on iPod to start playback if it does not come on automatically.
4. Press **(+)** or **(–)** to adjust the volume to desired level.

When there is no iPod docked, the unit will enter stanby mode automatically after 5 mins.

USING THE FM RADIO

Listen to the Radio

1. Press **SNOOZE/SOURCE** button to cycle to radio mode. For 1st time usage, FM will be set to 87.5MHz. The radio station will display for 10 senconds.
2. While the radio station is on the display the stations can be adjusted using **(+/–)** (or press and hold **(+/–)** to auto tune to the next strong station.
3. After 10 seconds the display will show the clock and Radio icon. Stations will be remembered when the unit is switched to standby mode and will resume when radio mode is selected next time.





To view or adjust current radio station press **SNOOZE/ SOURCE** key once and the current frequency will display for 3 seconds.

5. Press **(+)** or **(–)** to adjust the volume to desired level.

Listen to an External Audio Source

1. Press **SNOOZE/SOURCE** button to cycle to AUX mode. The AUX icon appears in the display.
2. Connect a 3.5mm audio cable (available at xtrememac.com) to the headphone or line out jack of an audio device and plug in the other end into the **AUX JACK** on the back of the unit.
3. Use the controls on your connected device to play back.
4. Press **(+)** or **(–)** to adjust the volume to desired level.

USING THE APP TO SET THE ALARMS

The Luna Voyager Clock app will allow you to enhance and customize your waking experience. You can set your alarms to specify snooze time, set volume ramping for the alarms and, preset FM stations, manually tune FM stations and much more.

1. Download the Luna Voyager II app from the iTunes App Store to your iPod/iPhone/iPad model.
2. Launch the app and customize your alarm settings.
3. When all settings are complete, dock your iPod/iPhone/iPad and press the sync button for each alarm you would like to sync with the unit. The unit is now set with the updated alarm times.

TROUBLESHOOTING TIPS

NO POWER

Check AC adapter connection

Connect the AC adapter into the jack in the back of Luna labeled 12V and then plug the AC adapter into the wall outlet.

Check wall outlet function

Plug another device into the same outlet to confirm the outlet is working.

NO SOUND FROM SPEAKERS

Check audio source

Push the **SNOOZE/SOURCE** button to select the desired audio source.

Check volume level

Press **(+)** to increase volume or **(–)** to decrease the volume

Check iPod connection

Remove your iPod from the dock and re-dock to make sure it is properly connected.

If docking with device in a protective case, try removing it and re docking

Check the iPod/iPhone/iPad

Try restarting your device and then re-docking to ensure a proper connection.

POOR FM RECEPTION

Check FM antenna

Untie and extend the FM antenna on the back of the unit. With the FM radio on, play with the positioning of the antenna.

DISPLAY

Check dimmer settings

To check dimmer settings enter stanby mode.

Félicitations !

Merci d'avoir acheté Luna Voyager II, radio-réveil FM double alarme et app avec fonctions améliorées. Les pages qui suivent vous présentent les caractéristiques et le fonctionnement de Luna Voyager II. Prenez quelques instants pour parcourir ce guide.



Pour un réveil personnalisé et des commandes de radio FM totalement intégrées, téléchargez gratuitement l'app Luna Voyager II depuis l'App Store iTunes.

Remarque : Cette application fonctionne sur les modèles iPad, iPhone et iPod touch.

PACKAGE CONTENTS:

- *Luna Voyager II*
- *Adaptateur secteur CA*
- *Support arrière*
- *5 adaptateurs muraux universels**
- *Guide de l'utilisateur/déclaration de garantie*

** ADAPTATEURS MURAUX FOURNIS UNIQUEMENT AVEC LA VERSION IPU-LV2-13.*

IMPORTANT

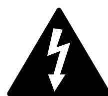
Veuillez lire toutes les consignes de sécurité avant de commencer. Les réponses à la plupart des questions de configuration et de fonctionnement du produit se trouvent dans ce guide ou dans les conseils de dépannage. Pour toute question complémentaire sur le fonctionnement ou l'utilisation du produit, veuillez vous adresser à notre service après-vente avant de renvoyer le produit à votre point de vente.

SECURITE DU PRODUIT

Si vous respectez les instructions, ce produit est conçu et commercialisé pour garantir votre sécurité. Une utilisation inappropriée de ce produit peut engendrer un risque d'électrocution ou d'incendie. Veuillez lire attentivement l'ensemble des instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions à portée de main pour les consulter par la suite.

ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

ATTENTION: Afin de réduire tout risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle ou la partie arrière du dispositif. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez la réparation et l'entretien à du personnel qualifié.



TENSION DANGEREUSE: La flèche en forme d'éclair dans un triangle indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



ATTENTION: Le point d'exclamation dans un triangle indique que le manuel d'instructions inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

ATTENTION: POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INTRODUISEZ COMPLÈTEMENT LA LAME LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE CORRESPONDANTE DE LA PRISE.

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CE DISPOSITIF À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

LIMITEUR DE SURTENSION: Il est recommandé d'utiliser un limiteur de surtension pour la connexion CA. La foudre et les surtensions NE SONT PAS couvertes par la garantie de ce produit.

Utilisez uniquement des attaches et des accessoires spécifiés par le fabricant. Pour que le dispositif soit complètement déconnecté de l'alimentation électrique, veillez à ce que l'accès à la prise principale de l'adaptateur CA/CC ne soit pas bloqué OU qu'il soit facile d'y accéder pendant l'utilisation. Veillez à ne pas exposer le produit aux fuites ou aux éclaboussures. Ne placez pas d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur le produit.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Suivez l'ensemble des avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. Tenez l'appareil à l'écart de l'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
7. N'obstruez aucun des orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur, notamment les amplificateurs.
9. N'essayez pas de contourner la protection de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux lames, une plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre comporte deux lames et une broche de mise à la terre. La lame plus large ou la troisième broche est prévue pour votre sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans la prise de courant, consultez un électricien pour faire remplacer la prise vétuste.
10. Placez toujours le cordon d'alimentation de sorte qu'on ne risque pas de marcher dessus ni de le pincer, notamment aux points d'entrée et de sortie des fiches et des prises.
11. Utilisez uniquement des attaches et des accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement avec un chariot de transport, un support, un trépied, une console ou une table, spécifiés par le constructeur ou vendus avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, déplacez l'ensemble chariot-appareil avec précaution afin de ne pas le renverser, ce qui pourrait entraîner des blessures.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
14. Confiez l'ensemble des travaux d'entretien à du personnel qualifié. Des travaux d'entretien sont nécessaires lorsque l'appareil est endommagé (la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, du liquide s'est renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé).
15. AVERTISSEMENT: Pour réduire tout risque d'incendie et d'électrocution, tenez l'appareil à l'écart de la pluie et de l'humidité. Ne placez jamais d'objets remplis d'eau, tels qu'un vase, sur l'appareil.
16. La fiche secteur CA est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit donc toujours rester facilement accessible et en bon état de marche lors de son utilisation. Pour débrancher complètement l'appareil de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être entièrement retirée de la prise CA.
17. ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DES PILES

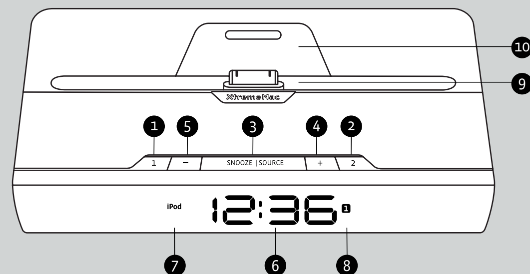
1. N'utilisez que des piles de la taille et du type spécifié.
2. Ne mélangez pas différents types de piles – par exemple, alcalines, rechargeables et standard (carbone-zinc) – ou des piles usagées et des piles neuves.
3. Les piles épuisées doivent être retirées pour éviter toute fuite.
4. Éliminez vos piles usagées de manière appropriée, conformément à la réglementation de la protection de l'environnement.
5. Les piles (batteries ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou toute autre source de chaleur.

SERVICE APRÈS-VENTE

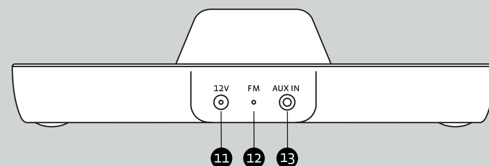
Courrier électronique:
support@xtrememac.com

Telephone number:
1-866-392-9800 (numéro gratuit aux États-Unis)

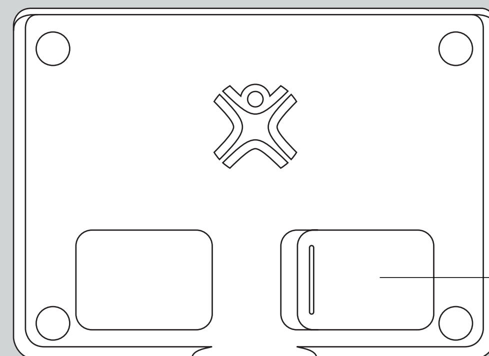
Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi, de 12 h à 21 h
(heure de la côte est américaine)



1. 1
2. 2
3. Rappel d'alarme/Source (Snooze/Source)
4. +
5. -
6. Affichage
7. Indicateur de source
8. Indicateur d'alarme
9. Support de Dock Apple
10. Support arrière (veuillez l'insérer)



11. Prise d'alimentation 12 V - 2 A
12. Antenne FM
13. Prise d'entrée AUX



14. Compartiment à piles
(3 piles AAA non fournies)

XtremeMac™

PREMIERS CONTACTS

1. Retirez l'appareil et l'adaptateur CA de la boîte et jetez les éléments d'emballage protecteur dans les conteneurs de recyclage appropriés.
2. Ouvrez le volet du compartiment à piles situé en bas du dispositif en le faisant glisser vers l'arrière et en soulevant le bord sans encoche. Insérez 3 piles AAA en suivant les indications dans le compartiment, puis refermez le volet.
3. Posez le dispositif sur une surface de niveau, à côté d'une prise électrique, en suivant les consignes de sécurité.
4. Installez le support arrière et insérez-le dans la fente située derrière le connecteur Dock en alignant la rainure avec le support arrière. Appliquez une pression vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Le support arrière est ainsi mis en place.
5. Détachez et déployez l'antenne FM reliée au dos de l'appareil, afin de garantir une réception optimale.

POUR CONNECTER VOTRE IPOD, IPHONE, IPAD AU DOCK

Tirez le Dock vers l'écran pour le mettre en place.

Connectez l'iPod, iPhone ou iPad au Dock et posez-le contre le support arrière.

Le Dock est conçu pour s'emboîter et pivoter afin d'être compatible avec iPod, iPhone ou iPad, même dans la plupart des étuis de protection.

BRANCHEMENT DU DISPOSITIF

1. Aux États-Unis, passez directement à l'étape 5. En dehors des États-Unis, sélectionnez l'adaptateur mural approprié. S'il est déjà fixé sur l'appareil, passez au point 5.
2. Utilisez un petit objet tel un stylo pour appuyer sur le bouton situé sous l'adaptateur mural, afin de libérer ce dernier.
3. Introduisez doucement l'adaptateur mural qui convient. Vous entendez un clic lorsqu'il est correctement mis en place.
4. Branchez la fiche de l'adaptateur CA sur la prise (12 V) située à l'arrière de l'appareil, puis branchez l'autre extrémité de l'adaptateur sur une prise murale.
5. Lorsque le dispositif est mis en marche pour la première fois, l'écran affiche « LUNA » pendant 5 secondes, puis passe en mode veille.



FONCTIONNEMENT DE BASE

Appuyez sur **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour faire défiler les options iPod -> Radio -> Aux -> VEILLE.







Pour entrer automatiquement en mode veille lorsque vous êtes en mode iPod, Radio ou Aux, maintenez enfoncé **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pendant 2 secondes.

REGLAGE DE L'INTENSITE D'ECLAIRAGE

Vous pouvez uniquement régler la luminosité de l'affichage en mode veille ou par le biais de l'app, quel que soit le mode.

La luminosité de l'écran est réglée par défaut sur un niveau moyen, conformément à la réglementation EuP.

Pour régler la luminosité de l'affichage en mode veille, appuyez sur **(+)** pour l'augmenter et sur **(-)** pour la diminuer.

Il existe 4 réglages : Élevée/Moyenne/Basse/Désactivée

Remarque : Si la luminosité de l'affichage est désactivée lorsque l'alarme se déclenche, la luminosité de l'affichage bascule automatiquement sur Moyenne.

La luminosité de l'affichage est automatiquement réglée sur Moyenne lorsque vous entrez en mode veille.

REGLAGE DU VOLUME

Appuyez sur **(+)** pour augmenter le volume et sur **(-)** pour le réduire (0 à 20). Ce numéro est affiché sur l'écran pendant le réglage. Il disparaît au bout de 2 secondes.

Le volume peut être réglé quel que soit le mode de lecture.

Le niveau de volume est réglé sur 10 lors de la première utilisation. Le niveau de volume est gardé en mémoire lorsque le dispositif est mis en mode veille ; la lecture reprend avec le même niveau de volume lorsque le dispositif repasse en mode lecture.

REGLAGE DE L'HEURE A L'AIDE DE L'IPOD, IPHONE OU IPAD

Connectez votre iPod/iPhone/iPad au Dock afin que le dispositif adopte automatiquement l'heure de votre appareil. L'utilisation du mode 12 ou 24 heures correspondra également au paramètre utilisé sur votre iPod/iPhone/iPad après la synchronisation.

Remarque : La fonction de synchronisation de l'heure peut être utilisée par la plupart des iPod/ iPhone/iPad, à l'exception de certains modèles anciens comme l'iPod mini, l'iPod 3G et 4G. L'heure du dispositif principal lui-même est réglée sur 12 heures par défaut.

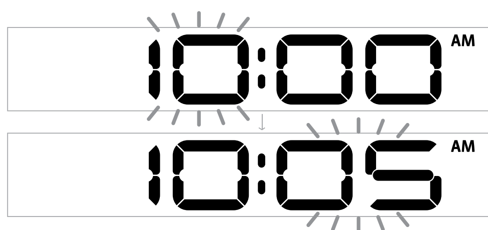
Si l'heure n'est pas réglée automatiquement lorsqu'un iPod/ iPhone/iPad est connecté au Dock, l'heure devra être réglée manuellement.

REGLAGE MANUEL DE L'HEURE (EN MODE VEILLE UNIQUEMENT) :

Pour régler l'heure manuellement :

1. En mode veille, maintenez **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** enfoncé pendant 2 secondes pour entrer en mode de réglage de l'heure.
2. L'heure clignote. Appuyez sur **(+)** pour augmenter l'heure et sur **(-)** pour la réduire (ou maintenez **(+)** ou **(-)** enfoncé pour la faire défiler rapidement). Appuyez une fois sur **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour valider, puis les minutes clignotent.

Remarque : Veillez à tenir compte de l'indicateur AM sur l'affichage pour vous assurer de régler l'heure correctement.



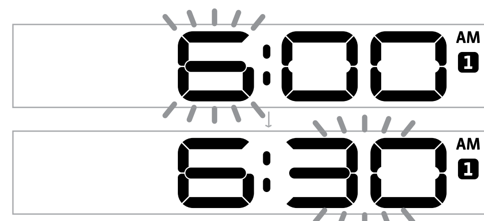
3. Appuyez sur **(+)** pour augmenter les minutes et sur **(-)** pour les diminuer (ou maintenez **(+)** ou **(-)** enfoncé pour les faire défiler rapidement). Appuyez une fois sur **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour valider et quitter le mode de réglage de l'heure.

ALARMS

Pour régler l'heure de l'alarme :

1. En mode veille, maintenez 1/2 enfoncé pendant 2 secondes pour entrer en mode de réglage de l'alarme.
2. L'heure clignote. Appuyez sur **(+)** pour augmenter l'heure et sur **(-)** pour la réduire (ou maintenez **(+)** ou **(-)** enfoncé pour la faire défiler rapidement). Appuyez une fois sur 1/2 pour valider, puis les minutes clignotent.

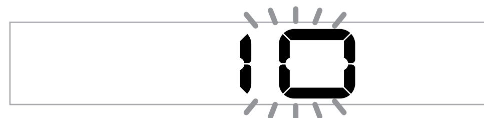
XtremeMac™



3. Appuyez sur **(+)** pour augmenter les minutes et sur **(-)** pour les diminuer (ou maintenez (+) ou (-) enfoncé pour les faire défiler rapidement). Appuyez une fois sur 1/2 pour valider.
4. La source actuelle de l'alarme clignote (l'iPod par défaut). Appuyez sur **(+)** ou **(-)** pour sélectionner iPod, Radio ou Sonnerie, appuyez une fois sur **1/2** pour valider, puis le réglage du volume clignote.



5. Appuyez sur **(+)** pour augmenter le volume et sur (-) pour le réduire. (5 à 20, 10 par défaut) Appuyez encore une fois sur 1/2 pour valider et quitter le mode de réglage de l'alarme. L'icône d'alarme s'allume sur l'affichage.



6. Pour annuler l'alarme, appuyez de nouveau sur **1/2** jusqu'à ce que l'icône d'alarme disparaisse.

Activation ou désactivation d'une alarme (quel que soit le mode) :

Appuyez sur **1/2**. Les réglages d'alarme sont affichés pendant 5 secondes.

Appuyez de nouveau sur **1/2** pour activer/désactiver l'alarme correspondante.

Lorsqu'une alarme est activée, l'icône est allumée et apparaît sur l'affichage. À l'inverse, elle disparaît lorsque l'alarme est désactivée.

Son de l'alarme :

Le volume du flux audio augmente jusqu'au volume défini en 5 secondes.

Si le réglage de l'alarme est iPod, Luna Voyager recherche dans celui-ci une liste de lecture appelée « XtremeMac ». Si cette liste de lecture existe, une de ses chansons est lue de façon aléatoire. Si cette liste de lecture n'existe pas, Luna Voyager se contente d'envoyer une commande de lecture à l'iPod.

Si la source définie est la radio, sélectionnez la station de radio de votre choix pour vous réveiller. Dans le cas contraire, la dernière station de radio écoutée sera celle utilisée pour l'alarme.

Remarque : Si l'alarme est réglée sur iPod, mais qu'aucun appareil n'est connecté au Dock lorsque l'alarme est activée, le dispositif se règle sur Sonnerie par défaut.

Lorsque l'alarme est déclenchée, appuyez sur le bouton **1/2** pour la désactiver.

Pour utiliser le rappel d'alarme :

Lorsque l'alarme est déclenchée, appuyez sur le bouton **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)**. L'icône d'alarme **1/2** clignote et « 10 » apparaît sur l'affichage pour indiquer le temps de rappel pendant 5 secondes, puis l'heure s'affiche à nouveau. L'alarme se déclenche à nouveau automatiquement au bout de 10 minutes.

ECOUTER VOTRE MUSIQUE SUR L'IPOD/IPHONE/IPAD

1. Connectez votre iPod/iPhone/iPad au Dock du dispositif.
2. Appuyez sur **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour choisir iPod comme source.
3. Appuyez sur le bouton de lecture de l'iPod pour démarrer la lecture si celle-ci ne commence pas automatiquement.
4. Appuyez sur **(+)** ou **(-)** pour régler le volume au niveau souhaité.

Si aucun iPod n'est connecté au Dock, le dispositif entre automatiquement en mode veille après 5 min.

UTILISATION DE LA RADIO FM

Écouter la radio

1. Appuyez sur le bouton **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour choisir le mode radio. À la première utilisation, la radio FM est réglée sur 87.5 MHz. La station de radio est affichée pendant 10 secondes.
2. Lorsque la station de radio est affichée, vous pouvez la régler à l'aide de **(+/-)** (ou maintenez **(+/-)** enfoncé pour passer automatiquement à la station suivante).
3. Après 10 secondes, l'écran affiche l'heure et l'icône de radio. Les stations sont gardées en mémoire lorsque le dispositif est mis en mode veille et l'écoute reprend avec la même station lorsque le dispositif repasse en mode radio.





4. Pour afficher ou régler la station de radio actuelle, appuyez une fois sur la touche **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour afficher la fréquence actuelle pendant 3 secondes.
5. Appuyez sur **(+)** ou pour régler le volume au niveau souhaité.

Écouter une source audio externe

1. Appuyez sur le bouton **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour choisir le mode **AUX**. L'icône **AUX** apparaît sur l'affichage.
2. Connectez un câble audio de 3,5 mm (disponible sur xtrememac.com) à la prise de casque ou de sortie de ligne d'un appareil audio et branchez l'autre extrémité du câble sur la **PRISE AUX** située au dos du dispositif.
3. Utilisez les commandes de votre appareil connecté pour l'écouter.
4. Appuyez sur **(+)** ou **(-)** pour régler le volume au niveau souhaité.

UTILISATION DE L'APP POUR REGLER LES ALARMES

L'application Luna Voyager vous permet d'améliorer et de personnaliser votre réveil. Vous pouvez régler vos alarmes directement, spécifier un délai de rappel d'alarme, régler la montée en volume des alarmes, prédéfinir des stations FM, régler manuellement les stations FM et bien plus encore.

1. Téléchargez l'app Luna Voyager II depuis l'App Store iTunes sur votre modèle d'iPod/iPhone/iPad.
2. Lancez l'application et personnalisez vos réglages d'alarme.
3. Une fois que tous vos réglages ont été effectués, connectez votre iPod/iPhone/iPad, puis appuyez sur le bouton de synchronisation pour chacune des alarmes que vous souhaitez synchroniser avec l'appareil. Les heures d'alarme sont alors mises à jour sur l'appareil.

CONSEILS DE DEPANNAGE

PAS D'ALIMENTATION

Vérifiez la connexion de l'adaptateur CA

Branchez une extrémité de l'adaptateur CA sur la prise (12 V) située au dos du Luna et l'autre extrémité sur une prise murale.

XtremeMac™

Vérifiez le fonctionnement de la prise murale

Branchez un autre appareil sur cette prise pour vous assurer qu'elle fonctionne.

LES HAUT-PARLEURS NE PRODUISENT PAS DE SON

Vérifiez la source audio

Appuyez sur le bouton **RAPPEL D'ALARME/SOURCE (SNOOZE/SOURCE)** pour sélectionner la source audio souhaitée.

Vérifiez le niveau du volume

Tournez le bouton de commande ou utilisez la télécommande pour régler le volume. Appuyez sur **(+)** pour augmenter le volume et sur **(-)** pour le réduire.

Vérifiez la connexion de l'iPod

Retirez votre iPod du Dock et insérez-le à nouveau pour vous assurer qu'il est bien connecté.

Si vous tentez de connecter votre appareil au Dock alors que celui-ci se trouve dans un étui, retirez-le et tentez à nouveau de le connecter au Dock.

Vérifiez l'iPod/iPhone/iPad

Essayez de redémarrer votre appareil, puis de le replacer dans le Dock pour garantir une bonne connexion.

MAUVAISE RECEPTION FM

Vérifiez l'antenne FM

Détachez et déployez l'antenne FM au dos de l'appareil. La radio FM étant allumée, essayez de changer la position de l'antenne.

AFFICHAGE

Vérifiez les réglages de luminosité

Pour vérifier les réglages de luminosité, entrez en mode veille.

Complimenti per il vostro acquisto!

Grazie per avere acquistato Luna Voyager II, radiosveglia FM duale dotata di apposita applicazione. Le seguenti pagine spiegano le funzioni e il funzionamento di Luna Voyager II, vi preghiamo di dedicare alcuni istanti a leggerle interamente.



Per un risveglio personalizzato e affinché i comandi della radio FM siano completamente integrati, scaricate gratuitamente l'applicazione Luna Voyager II dall'App Store di iTunes.

Nota: l'applicazione funziona con i modelli iPad, iPhone e iPod touch.

LA CONFEZIONE CONTIENE:

- *Luna Voyager II*
- *Adattatore di corrente AC*
- *Supporto posteriore*
- *5 adattatori da parete universali**
- *Manuale utente / dichiarazione di garanzia*

** WALL ADAPTERS INCLUDED IN THE IPU-LV2-13 VERSION ONLY*

IMPORTANTE

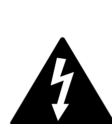
Leggete attentamente tutte le istruzioni di sicurezza prima di cominciare. Le risposte alla maggior parte delle domande sulla configurazione e il funzionamento si trovano in questo manuale o nei consigli per la soluzione dei problemi. Se avete ulteriori domande sul funzionamento o sull'utilizzo di questo prodotto, contattate i nostri addetti all'assistenza clienti prima di restituirlo al venditore.

SICUREZZA DEL PRODOTTO

Se utilizzato nella maniera indicata, questo apparecchio è stato progettato e fabbricato per garantire la vostra sicurezza personale. L'uso improprio può causare scosse elettriche o incendi. Leggete attentamente tutte le istruzioni di sicurezza e funzionamento prima dell'installazione e dell'utilizzo e tenete le istruzioni a portata di mano per consultarle in seguito.

ATTENZIONE:
RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. NON APRIRE!

ATTENZIONE: per ridurre i rischi di scossa elettrica, non rimuovete il coperchio (o la parte posteriore). All'interno non vi sono parti che l'utente possa riparare. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato.



VOLTAGGIO PERICOLOSO: Il lampo con punta di freccia, inserito di un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno dell'involucro del prodotto che può essere di intensità sufficiente da costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



ATTENZIONE: Il simbolo di punto esclamativo, inserito in un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e di manutenzione (riparazione) all'interno della documentazione che accompagna il prodotto

ATTENZIONE: PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE COMPLETAMENTE LA LAMA LARGA DELLA SPINA CON LA FESSURA LARGA.

AVVERTENZA: PER PREVENIRE INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'UNITÀ A PIOGGIA O UMIDITÀ.

DISPOSITIVI DI PROTEZIONE CONTRO LE SOVRATENSIONI: è consigliabile utilizzare un limitatore di sovratensione per il collegamento alla rete elettrica. La garanzia di questo prodotto NON copre i danni causati da sovratensione per fulmini e sbalzi di corrente.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggete queste istruzioni.
2. Conservate queste istruzioni.
3. Osservate tutte le avvertenze.
4. Seguite tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire nessuna delle aperture di ventilazione. Installare seguendo le istruzioni del produttore.
8. Non installate vicino a fonti di calore come termosifoni, diffusori di aria calda, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che possono produrre calore.
9. Non eludere il sistema di sicurezza della spina polarizzata o di quella con messa a terra. Una spina polarizzata possiede due spinotti, uno dei quali più grande dell'altro. Un spina con messa a terra possiede due spinotti e un terzo di messa a terra. Lo spinotto grande o quello di messa a terra sono sistemi di sicurezza. Qualora la spina in dotazione non sia adatta alla presa, rivolgersi ad un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggete il cavo di alimentazione in modo che non possa essere calpestato o schiacciato, in particolar modo vicino alle spine, ai connettori ausiliari e ai punti in cui essi escono dall'apparecchio.
11. Utilizzare solo complementi/accessori specificati dal fabbricante.
12. Usare solo con un carrello, piedistallo, treppiede, mensola o tavolo specificato dal fabbricante o venduto con l'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si muove il carrello/l'insieme per evitare eventuali danni dovuti alla caduta.
13. Scollegate l'apparecchio durante temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato. La riparazione è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, ad esempio quando sono guasti i cavi di alimentazione o la spina, sono stati rovesciati dei liquidi o degli oggetti sono caduti sull'apparecchio, il dispositivo è stato esposto a pioggia o a umidità, non funziona normalmente o è caduto.
15. AVVERTENZA: per ridurre i rischi di incendio o scossa elettrica, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità. Non appoggiare oggetti contenenti liquidi, come ad esempio un vaso, sull'apparecchio.
16. La spina di alimentazione principale è utilizzata per scollegare il dispositivo dall'alimentazione e dovrebbe essere sempre accessibile durante l'uso. Per scollegare completamente l'apparato dall'alimentazione, la spina di alimentazione principale deve essere completamente rimossa dalla presa di corrente.
17. ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendio o esplosione, non esporre le batterie a un calore eccessivo quale la luce solare diretta, il fuoco o altre fonti di calore.

PRECAUTIONS WHEN USING BATTERIES

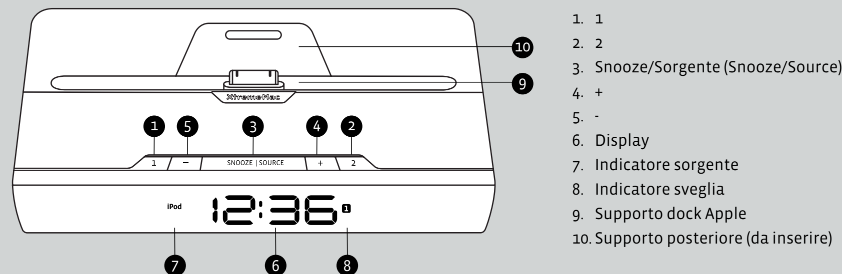
1. Utilizzare solo pile del tipo e delle dimensioni specificate.
2. Non mescolare diversi tipi di pile (es. alcaline, ricaricabili e normali (carbone-zinco)) oppure pile vecchie con pile nuove.
3. Le pile scariche devono essere rimosse per prevenire la fuoriuscita di liquido.
4. Smaltire correttamente le pile secondo le vigenti norme ambientali.
5. La batteria (pacchetto batteria o batteria installata) non deve essere esposta a una fonte di calore eccessivo, quale la luce del sole, il fuoco, ecc.

SERVIZIO CLIENTI

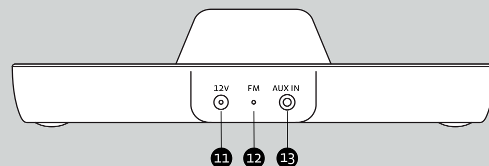
E-mail:
support@xtrememac.com

Numero di telefono:
1-866-392-9800 gratuito dagli Stati Uniti

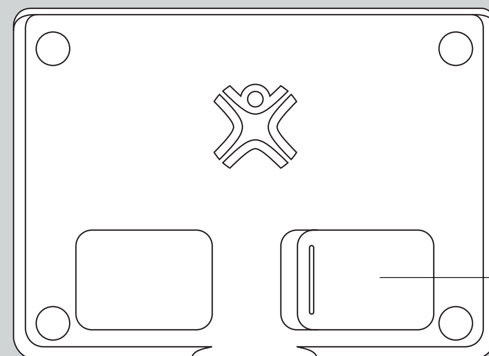
Orario:
Da lunedì a venerdì dalle 12:00 alle 21:00 (GMT-5)



1. 1
2. 2
3. Snooze/Sorgente (Snooze/Source)
4. +
5. -
6. Display
7. Indicatore sorgente
8. Indicatore sveglia
9. Supporto dock Apple
10. Supporto posteriore (da inserire)



11. Spinotto corrente 12V - 2A
12. Antenna FM
13. Spinotto ingresso AUX



14. Alloggio delle batterie (3 batterie AAA non incluse)

PER INIZIARE

1. Rimuovere l'unità e l'adattatore AC dalla confezione e smaltire correttamente il materiale di imballaggio protettivo.
2. Aprire il coperchio dell'alloggio delle batterie nella parte posteriore dell'unità facendolo scorrere verso la parte posteriore e sollevando l'estremità senza la fessura per il dito. Inserire 3 batterie AAA come indicato nell'alloggio e chiudere il coperchio.
3. Collocare l'unità su una superficie piana vicino a una presa di corrente rispettando le indicazioni delle avvertenze di sicurezza.
4. Inserire il supporto posteriore nella fessura dietro al connettore dock allineando la scanalatura con il supporto posteriore. Premere verso il basso fino a sentire uno schiocco. Ciò indica che il supporto posteriore è alloggiato correttamente.
5. Srotolare e distendere l'antenna FM collegata alla parte posteriore dell'unità per una ricezione ottimale.

PER COLLEGARE IPOD, IPHONE, IPAD

Tirare il dock verso il display per collocarlo al suo posto.

Alloggiare l'iPod, l'iPhone o l'iPad nel dock e appoggiarlo sul supporto posteriore.

Il dock è progettato per poter ruotare e alloggiare iPod, iPhone e iPad ancora riposti nella maggior parte delle custodie protettive.

COLLEGARE L'UNITÀ

1. Se vi trovate negli Stati Uniti, passate al punto 5. Se vi trovate in un altro paese, selezionate l'adattatore da parete idoneo. Se questo è già agganciato all'unità, passate al punto 5.
2. Utilizzando un oggetto appuntito, ad esempio una penna, premete il pulsante sotto all'adattatore da parete per poterlo collegare.
3. Inserite delicatamente l'adattatore appropriato. Quando sarà ben fissato si sentirà un clic.
4. Collegate lo spinotto dell'adattatore AC alla parte posteriore dell'unità che reca la scritta 12V, e l'altro capo dell'adattatore a una presa di corrente.
5. Quando l'unità viene accesa per la prima volta, il display mostra "LUNA" per 5 secondi e poi passa in modalità standby.



FUNZIONAMENTO DI BASE

Premere **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/SOURCE)** per visualizzare iPod -> Radio -> Aux -> STANDBY







Per entrare automaticamente in modalità standby dalle modalità iPod, Radio o Aux, premere e tenere premuto **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/SOURCE)** per 2 secondi.

IMPOSTAZIONE DEL DIMMER

La luminosità del display può essere regolata solo in modalità standby oppure mediante l'applicazione in tutte le modalità.

Per ragioni di conformità con i requisiti EuP la luminosità del display è regolata per default sul livello medio.

Per regolare la luminosità del display in modalità standby premere **(+)** per aumentarla e **(-)** per diminuirla.

Ci sono quattro impostazioni: Alta/Media/Bassa/Disattivata.

Nota: se la luminosità del display è disattivata quando suona la sveglia, il display si illuminerà automaticamente a un livello medio.

La luminosità del display verrà impostata automaticamente su media quando l'unità entra in standby.

VOLUME SU/GIÙ

Premere **(+)** per aumentare il volume e **(-)** per diminuirlo (da 0 a 20). Il numero sul display sarà visibile solo durante la regolazione. Scomparirà dopo 2 secondi.

Il volume può essere regolato in tutte le modalità di riproduzione.

Il livello predefinito del volume è impostato su 10 per il primo utilizzo. Il livello del volume verrà ricordato mentre l'unità è in standby e tornerà uguale quando l'unità torna in modalità di riproduzione.

15

IMPOSTARE L'ORA CON IPOD, IPHONE E IPAD

Collegare l'iPod, l'iPhone o l'iPad e l'unità otterrà direttamente l'orario dal dispositivo. Anche l'utilizzo del formato 12 o 24 ore dipenderà dall'iPod/iPhone/iPad sincronizzato.

Nota: la funzione di sincronizzazione oraria può essere utilizzata con tutti i modelli di iPod/iPhone/iPad ad eccezione di alcuni modelli anteriori come iPod mini, iPod 3G e iPod 4G. L'ora dell'unità principale è impostata per default sul formato 12 ore.

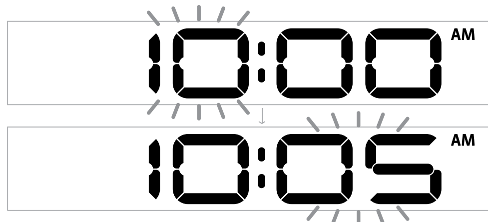
Se l'ora non viene impostata automaticamente quando un iPod/iPhone/iPad viene collegato, l'orologio dovrà essere impostato manualmente.

IMPOSTARE L'ORA MANUALMENTE (SOLO IN MODALITÀ STANDBY):

Per impostare l'ora manualmente:

1. In modalità standby, premere e tenere premuto **SORGENTE/SNOOZE (SNOOZE/SOURCE)** per 2 secondi per entrare in modalità impostazione orario.
2. L'ora lampeggerà, premere **(+)** per aumentare l'ora o **(-)** per diminuirla (oppure premere e tenere premuto **(+/-)** per regolazione rapida). Premere **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/SOURCE)** una volta per confermare e i minuti lampeggeranno.

Nota: osservare l'indicatore AM sul display per assicurarsi che l'ora sia impostata correttamente.

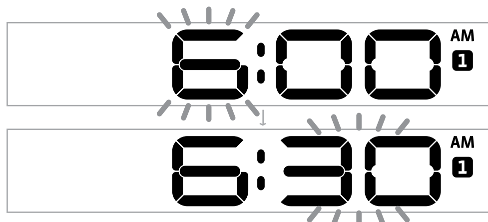


3. Premere **(+)** per aumentare i minuti o **(-)** per diminuirli (oppure premere e tenere premuto **(+/-)** per regolazione rapida). Premere **SORGENTE/SNOOZE (SNOOZE/SOURCE)** una volta per confermare e uscire dalla modalità impostazione orario.

SVEGLIE

Per impostare l'ora della sveglia:

1. In modalità standby, premere e tenere premuto **1 /2** per 2 secondi per entrare in modalità impostazione sveglia.
2. L'ora lampeggerà, premere **(+)** per aumentare l'ora o **(-)** per diminuirla (oppure premere e tenere premuto **(+/-)** per regolazione rapida). Premere **1 /2** una volta per confermare e i minuti lampeggeranno

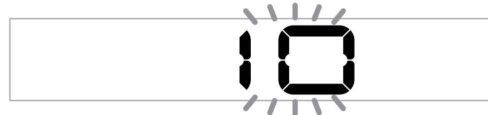


3. Premere **(+)** per aumentare i minuti o **(-)** per diminuirli (oppure premere e tenere premuto **(+/-)** per regolazione rapida). Premere 1 /2 una volta per confermare.

4. La sorgente attuale della sveglia lampeggerà (iPod per default), premere **(+) o (-)** per selezionare iPod o Radio o Suoneria, premere **1 /2** una volta per confermare e l'impostazione del volume lampeggerà.



5. Premere **(+)** per aumentare il volume o **(-)** per diminuirlo. (5-20, per default 10). Premere **1 /2** nuovamente per confermare e uscire dalla modalità di impostazione della sveglia. Nel display apparirà l'icona della sveglia.



6. Per annullare la sveglia continuare a premere 1 /2 finché non scompare l'icona della sveglia.

Accendere e spegnere una sveglia (in qualsiasi modalità):
Premere **1/2** e le impostazioni della sveglia verranno visualizzate per 5 secondi.

Premere nuovamente **1/2** per accendere/spegnere la sveglia corrispondente.

Quando viene attivata una sveglia, l'icona si accenderà e apparirà sul display. Una volta spenta, l'icona scomparirà.

Suono sveglia:
L'audio aumenterà fino al volume impostato in 5 secondi.

Se l'impostazione della sveglia è iPod, Luna Voyager cercherà nell'iPod una playlist chiamata 'XtremeMac'. Se la playlist è presente, suonerà uno dei brani che contiene, a caso. Se la playlist non è presente, Luna Voyager invierà all'iPod un comando di riproduzione.

Se la sorgente è impostata sulla radio, selezionare una stazione radio con cui vi volete svegliare, altrimenti verrà utilizzata l'ultima stazione radio ascoltata.

Nota: se la sveglia è impostata su iPod ma non ci sono dispositivi collegati quando è attivata una sveglia, l'unità funzionerà per default con la suoneria.

XtremeMac™

Quando suona la sveglia, premere il pulsante 1 /2 per spegnerla.

Per utilizzare lo snooze:

Mentre suona la sveglia premere il pulsante **SNOOZE/ SORGENTE (SNOOZE/SOURCE).** L'icona **1 /2** della sveglia lampeggerà e il numero "10" che indica il tempo dello snooze apparirà nel display per 5 secondi, per poi tornare all'orario attuale. La sveglia tornerà a suonare automaticamente dopo 10 minuti.



RIPRODUZIONE DELLA MUSICA SU IPOD/ IPHONE/IPAD

1. Collegare l'iPod/iPhone/iPad all'unità.
2. Premere **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/SOURCE)** per impostare la sorgente su iPod.
3. Premere il tasto di riproduzione sull'iPod per iniziare la riproduzione se non avviene automaticamente.

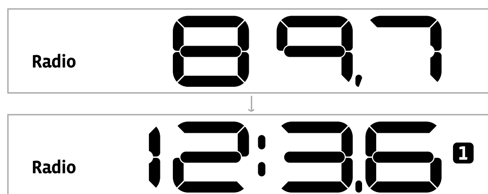
Premere **(+)** o **(-)** per regolare il volume sul livello desiderato.

Se nessun iPod è collegato, l'unità entrerà automaticamente in modalità standby dopo 5 minuti.

UTILIZZARE LA RADIO FM

Ascolto della radio

1. Premere il pulsante **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/ SOURCE)** per impostare la sorgente sulla radio. La prima volta che viene utilizzata, la frequenza FM sarà impostata su 87.5 MHz. La stazione radio verrà visualizzata per 10 secondi.
2. Mentre viene visualizzata la frequenza, le stazioni possono essere regolate utilizzando **(+/-)** (oppure premere e mantenere premuto **(+/-)** per sintonizzare automaticamente la stazione successiva).
3. Dopo 10 secondi il display mostrerà l'ora e l'icona della radio. Le stazioni verranno ricordate mentre l'unità è in modalità standby e verranno sintonizzate quando la modalità radio è selezionata nuovamente.



4. Per visualizzare o regolare la stazione radio attuale premere **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/SOURCE)** una volta e la frequenza attuale verrà visualizzata per 3 secondi.
5. Premere **(+) o (-) per regolare il volume sul livello** desiderato.

Ascoltare una sorgente audio esterna

1. Premere il pulsante **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/SOURCE)** per impostare la sorgente su **AUX**. L'icona **AUX** appare sul display.
2. Collegare un cavo audio da 3,5 mm (disponibile su xtrememac.com) alla presa auricolari o di uscita di linea di un dispositivo audio e l'altra estremità del cavo alla presa **AUX** nella parte posteriore dell'unità.
3. Utilizzare i comandi del dispositivo collegato per riprodurre.
4. Premere **(+) o (-) per regolare il volume sul livello** desiderato.

UTILIZZARE L'APPLICAZIONE PER IMPOSTARE LE SVEGLIE

L'applicazione Luna Voyager vi consentirà di migliorare e personalizzare il momento della sveglia. Potete impostare le sveglie su un tempo di snooze e su un aumento di volume determinato, preselezionare le stazioni FM, impostare manualmente le stazioni FM e molto altro.

1. Scaricare l'applicazione di Luna Voyager II dal negozio in linea App Store di iTunes sul vostro iPhone/iPod/iPad.
2. Avviare l'applicazione e personalizzare le impostazioni delle sveglie.
3. Una volta ultimate le impostazioni, collegare l'iPod/iPhone/iPad e premere il pulsante di sincronizzazione per ogni sveglia che volete sincronizzare con l'unità. L'unità sarà configurata con gli orari della sveglia aggiornati.

CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DI PROBLEMI

NON C'È ALIMENTAZIONE

Verificare la connessione dell'adattatore AC

Inserire l'adattatore AC nella presa "12v" situata nella parte posteriore di Luna, quindi collegare l'adattatore AC alla presa da parete.

Verificare che la presa da parete funzioni

Collegare un altro dispositivo alla stessa presa per assicurarsi che la presa funzioni.

GLI ALTOPARLANTI NON EMETTONO ALCUN SUONO

Verificare la sorgente audio

Premere il pulsante **SNOOZE/SORGENTE (SNOOZE/SOURCE)** per selezionare la sorgente audio desiderata.

Verificare il livello del volume

Premere la manopola per utilizzare il telecomando per regolare il volume. Premere **(+)** per aumentare il volume o **(-)** per diminuirlo.

Verificare la connessione dell'iPod

Rimuovere l'iPod dalla base dock e collegarlo nuovamente in modo corretto.

Se il dispositivo viene alloggiato con la custodia protettiva, cercare di rimuoverla e ricollegarlo.

Verificare l'iPod/iPhone/iPad

Provare a riavviare il dispositivo e collegarlo nuovamente al dock in modo corretto.

RICEZIONE FM DI BASSA QUALITÀ

Verificare l'antenna FM

Srotolare e distendere l'antenna FM situata nella parte posteriore dell'unità. Con la radio FM accesa, provare a muovere l'antenna.

DISPLAY

Verificare le impostazioni relative al dimmer del display

Per verificare le impostazioni del dimmer entrare in modalità standby.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem Kauf!

Vielen Dank, dass Sie Luna Voyager II gekauft haben - ein dualer FM-Radiowecker, der von einer App unterstützt wird. Auf den folgenden Seiten erklären wir Ihnen die Funktionen und die Bedienung von Luna Voyager II. Nehmen Sie sich also einen Augenblick Zeit, um dieses Handbuch durchzulesen.



Für ein individuell anpassbares Weckerlebnis und FM-Radiosendereinstellungen mit vollständiger Integration. Laden Sie die kostenlose App Luna Voyager II aus dem iTunes App Store herunter.

Hinweis: Die App funktioniert mit iPad-, iPhone- und iPod touch-Modellen.

VERPACKUNG ENTHÄLT:

- *Luna Voyager II*
- *AC-Stromadapter*
- *Rückseitenhalterung*
- *5 globale Steckdosenadapter**
- *Benutzerhandbuch/Garantieerklärung*

** STECKDOSENADAPTER SIND NUR IN DER VERSION IPU-LV2-13 ENTHALTEN*

WICHTIG

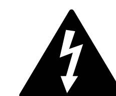
Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie fortfahren. Die meisten Fragen zur Einrichtung und zum Betrieb werden in diesem Handbuch oder in den Tipps zur Problembehandlung beantwortet. Wenn Sie weitere Fragen zum Betrieb oder zur Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam, bevor Sie es zur Verkaufsstelle zurückbringen.

PRODUKTSICHERHEIT

Dieses Gerät wurde so entwickelt und hergestellt, dass Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet ist, wenn Sie es bestimmungsgemäß gebrauchen. Eine falsche Verwendung dieses Produkts kann einen elektrischen Schlag oder Brandgefahr verursachen. Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Betriebsanleitungen vor dem Aufstellen und vor dem Gebrauch sorgfältig durch und halten Sie diese Anleitungen griffbereit, damit Sie auch künftig darauf zurückgreifen können.



ACHTUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, entfernen Sie die Abdeckung (oder die Rückseite) nicht. Innen befinden sich keine Teile, die für den Gebrauch durch den Benutzer bestimmt sind. Lassen Sie Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen.



GEFÄHRLICHE SPANNUNG: Der Blitz mit dem Pfeilkopf innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor nicht isolierter, gefährlicher Spannung innerhalb des Produktgehäuses warnen, die so hoch sein kann, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags für Personen besteht.



ACHTUNG: Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in den Lesematerialien hinweisen, die dem Gerät beigefügt wurden.

ACHTUNG: UM EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG ZU VERMEIDEN, ORDNEN SIE DIE BREITE STECKERVERBINDUNG DEM BREITEN SCHLITZ ZU UND SETZEN SIE SIE VOLLSTÄNDIG EIN.
WARNUNG: SETZEN SIE DIESES GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS. SO VERMEIDEN SIE DIE GEFAHR EINES FEUERS ODER EINES ELEKTRISCHEN SCHOCKS.
ÜBERSPANNUNGSSCHUTZ: Es wird empfohlen, für die AC-Verbindung einen Überspannungsschutz zu verwenden. Überspannungsschäden und Schäden durch Blitzeinschläge sind NICHT durch die Garantie für dieses Produkt abgedeckt. Verwenden Sie nur vom Hersteller ausgewiesene Zusatzgeräte. Damit das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt werden kann, sollte der Hauptstecker des AC/DC-Adapters nicht verdeckt

werden ODER er sollte während des Gebrauchs einfach zugänglich sein. Setzen Sie das Produkt weder Tropf- noch Spritzwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Objekte, wie Vasen, auf das Produkt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anleitungen.
2. Bewahren Sie diese Anleitungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit trockenen Tüchern.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizquellen auf, wie z. B. Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Zerstören Sie die Sicherheitsvorkehrungen des polarisierten oder des SchuKo-Steckers nicht. Ein polarisierter Stecker hat zwei Steckverbindungen, von denen eine breiter ist, als die andere. Ein SchuKo-Stecker hat zwei Steckverbindungen und einen dritten Erdungsstift. Die breitere Steckverbindung oder der dritte Erdungsstift dienen Ihrer Sicherheit. Falls der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, bitten Sie einen Elektriker, die veraltete Steckdose zu ersetzen.
10. Achten Sie darauf, dass nicht auf das Stromkabel getreten wird und dass es nicht abgeklemmt wird – besonders am Stecker, an Zusatzanschlüssen und an dem Punkt, an dem das Kabel aus dem Gerät kommt.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller ausgewiesene Zusatzgeräte.
12. Verwenden Sie das Gerät nur mit vom Hersteller ausgewiesenen oder mitgelieferten Wagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen. Wenn Sie einen Wagen verwenden, bewegen Sie den Wagen zusammen mit dem Gerät vorsichtig, damit das Gerät nicht herunterfällt und beschädigt wird.
13. Trennen Sie dieses Gerät von der Stromzufuhr bei Gewitter oder wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.
14. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde – wenn z. B. das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit über das Gerät gekippt wurde oder Objekte hineingefallen sind, das Gerät dem Regen oder der Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.
15. WARNUNG: Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. So vermindern Sie die Gefahr eines Feuers oder eines elektrischen Schlags. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Objekte, wie Vasen, auf das Gerät.
16. Der Haupt-AC-Stecker wird verwendet, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen und sollte während des Gebrauchs einfach zugänglich und betriebsbereit bleiben. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, sollte der Hauptstecker vollständig aus der AC-Wandsteckdose entfernt werden.
17. ACHTUNG: Um die Gefahr von Feuer oder einer Explosion zu verringern, setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Hitze, wie Sonnenschein, Feuer oder anderen Hitzequellen aus.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG VON BATTERIEN

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Batterien

1. Verwenden Sie nur Batterien der angegebenen Größe und Art.
2. Verwenden Sie keine verschiedenen Batterietypen zusammen (z.B. Alkaline, wiederaufladbare und Standard-Zink-Kohle-Batterien) und mischen sich auch keine neuen Batterien mit alten.
3. Leere Batterien müssen entfernt werden, damit Sie nicht auslaufen.
4. Entsorgen Sie Batterien entsprechend der geltenden Umweltrichtlinien.
5. Batterie (Batteriepaket oder Batterie installiert) darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.

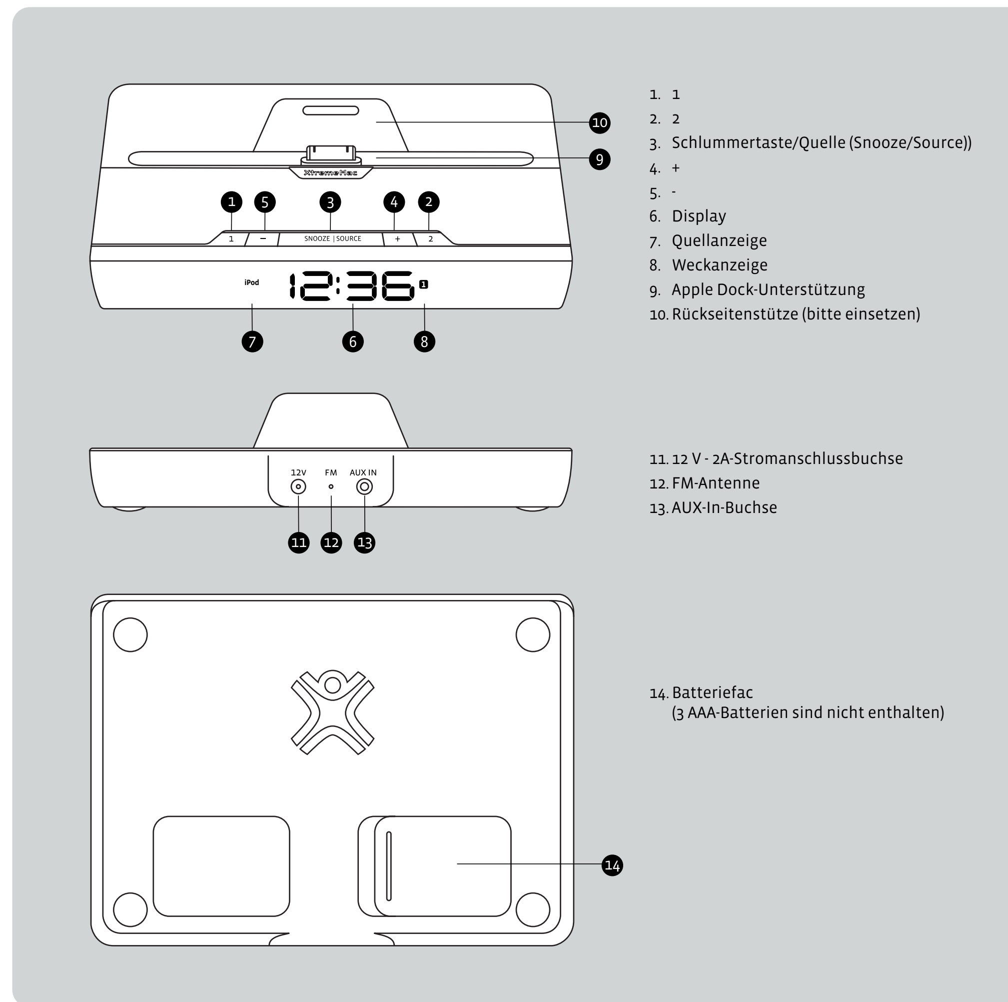
KUNDENDIENST

E-mail:
support@xtrememac.com

Telefonnummer:
1-866-392-9800 gebührenfrei innerhalb der USA

Betriebszeiten:
Montag bis Freitag von 12.00 bis 21.00 Uhr (EST)

XtremeMac™



ERSTE SCHRITTE

1. Entfernen Sie die Station und den AC-Adapter aus der Verpackung und entsorgen Sie das schützende Verpackungsmaterial vollständig und ordnungsgemäß.
2. Öffnen Sie die Abdeckung für das Batteriefach an der Stationsunterseite, indem Sie sie zurückschieben und den Rand ohne den Fingerschlitz anheben. Legen Sie 3 AAA-Batterien wie beschrieben in das Batteriefach und schließen Sie die Abdeckung.
3. Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Wandsteckdose auf eine gerade Oberfläche und befolgen Sie dabei die in den Sicherheitshinweisen aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen.
4. Nehmen Sie die Rückseitenstütze und setzen Sie diese in den Schlitz hinter dem Dock Connector. Richten Sie die Kerbe dabei an der Halterung an der Rückseite aus. Drücken Sie die Stütze herunter, bis Sie ein deutliches Klicken hören. Auf diese Weise rastet die Rückseitenstütze ein.
5. Lösen Sie die FM-Antenne an der Stationsrückseite und breiten Sie sie für einen optimalen Empfang aus.

SO SETZEN SIE IPOD, IPHONE ODER IPAD EIN

Ziehen Sie das Dock in Richtung Display, bis es einrastet.

Setzen Sie iPod, iPhone oder iPad in das Dock und lehnen Sie Ihr Gerät an die Rückseitenstütze.

Das Dock wurde so entwickelt, dass es sich drehen lässt und einrastet, sodass Sie Ihren iPod, Ihr iPhone oder iPad in den meisten Fällen in der Schutzhülle lassen können.

SO SCHLIESSEN SIE DIE STATION AN

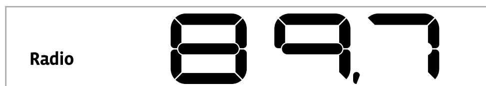
1. Wenn Sie sich in den USA befinden, überspringen Sie Schritt 5. Wenn Sie sich außerhalb der USA befinden, wählen Sie den richtigen Steckdosen-Adapter aus. Wenn er sich bereits an der Station befindet, fahren Sie mit Schritt 5 fort.
2. Drücken Sie mit einem kleinen Objekt, wie einem Stift, die Taste unter dem Steckdosenadapter, um den Adapter freizugeben.
3. Schieben Sie den richtigen Steckdosenadapter vorsichtig hinein. Wenn er sicher eingerastet ist, hören Sie ein Klicken.
4. Stecken Sie den AC-Adapterstecker in die Buchse an der Geräterückseite, die mit "12V" gekennzeichnet ist, und schließen Sie dann das andere Ende des Adapters an die Wandsteckdose an.
5. Wenn die Anlage zum ersten Mal eingeschaltet wird, zeigt das Display fünf Sekunden lang "LUNA" an und wird dann in den Standby-Modus versetzt.



EINFACHE BEDIENUNG

Drücken Sie auf **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/ SOURCE)**, um die Funktionen iPod-> Radio -> Aux -> STANDBY aufzurufen.







Wenn Sie aus den Modi iPod, Radio oder Aux automatisch in den Standby-Modus wechseln möchten, drücken und halten Sie **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/SOURCE)** zwei Minuten lang.

EINSTELLUNG DES DIMMERS

Die Display-Helligkeit kann nur im Standby-Modus angepasst werden oder über die App in allen Modi.

Um die Öko-Richtlinien für energiebetriebene Produkte zu erfüllen, ist die Display-Helligkeit auf eine mittlere Stufe eingestellt.

XtremeMac™

Wenn Sie die Display-Helligkeit im Standby-Modus anpassen möchten, drücken Sie auf **(+)**, um die Helligkeit zu erhöhen und auf **(-)**, um sie zu verringern.

Es gibt vier Einstellungen: Hoch/Mittel/Niedrig/Aus.

Hinweis: Sollte die Display-Helligkeit ausgeschaltet sein, wenn der Wecker angeht, wird die Display-Helligkeit automatisch auf die mittlere Stufe eingestellt.

Die Display-Helligkeit der Station wird automatisch auf die mittlere Stufe eingestellt, wenn sie in den Standby-Modus versetzt wird.

LAUTSTÄRKEREGLER

Drücken Sie auf **(+)**, um die Lautstärke zu erhöhen und auf **(-)**, um sie zu verringern (0 bis 20). Die Zahl wird während der Anpassung auf dem Display angezeigt. Sie wird nach 2 Sekunden ausgeblendet.

Die Lautstärke kann in allen Wiedergabemodi angepasst werden.

Die Standard-Lautstärkestufe ist für die erste Verwendung auf 10 eingestellt. Die Lautstärkestufe wird gespeichert, wenn die Station in den Standby-Modus versetzt wird, und wieder aufgerufen, wenn auf der Station erneut ein Wiedergabemodus gewählt wird.



EINSTELLEN DER UHRZEIT MIT IHREM IPOD, IPHONE ODER IPAD

Setzen Sie Ihren iPod, Ihr iPhone oder iPad in das Dock ein. Die Station übernimmt dann automatisch die Uhrzeit von Ihrem Gerät. Nach der Synchronisierung wird auch die Verwendung von 12 oder 24 Stunden von Ihrem iPod/ iPhone/iPad übernommen.

Hinweis: Die Funktion zur Uhrzeitsynchronisierung kann mit den meisten iPod-/iPhone-/iPad-Modellen verwendet werden, außer mit einigen älteren Modellen, wie iPod mini, iPod 3G, 4G. Die Uhrzeit der Hauptstation selbst ist standardmäßig auf 12 Stunden eingestellt.

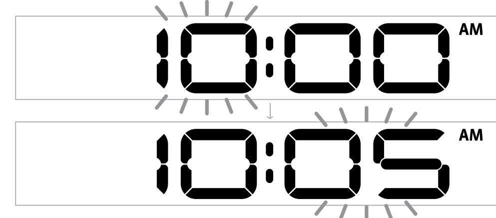
Wird die Uhrzeit nicht automatisch eingestellt, wenn ein iPod/iPhone/iPad ins Dock gesetzt wird, muss die Uhrzeit manuell eingestellt werden.

MANUELLES EINSTELLEN DER UHRZEIT (NUR IM STANDBY-MODUS):

So stellen Sie die Uhrzeit manuell ein:

1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/SOURCE)** 2 Sekunden lang, um in den Modus für die Einstellung der Uhrzeit zu wechseln.
2. Die Stundenzahl beginnt dann zu blinken. Drücken Sie auf **(+)**, um die Stunden vor- und auf **(-)**, um sie zurückzustellen (oder drücken und halten Sie **(+/-)**, um die Stunden schnell vor- und zurückzustellen). Drücken Sie zur Bestätigung einmal auf **SCHLUMMERTASTE/ QUELLE (SNOOZE/SOURCE).** Dann beginnt die Minutenzahl zu blinken.

Hinweis: Achten Sie auf die AM-Anzeige auf dem Display, damit auch wirklich die richtige Zeit eingestellt wird.

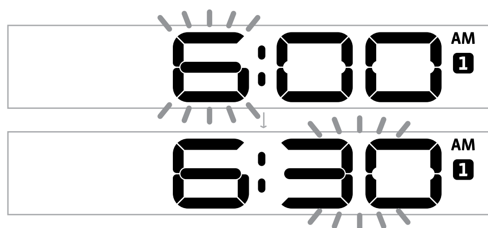


3. Drücken Sie auf **(+)**, um die Minuten vor- und auf **(-)**, um sie zurückzustellen (oder drücken und halten Sie **(+/-)**, um die Minuten schnell vor- und zurückzustellen). Drücken Sie zur Bestätigung und zum Beenden des Einstellungsmodus für die Uhrzeit einmal auf **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/SOURCE).**

WECKZEITEN

So stellen Sie die Weckzeit ein:

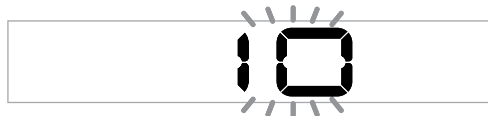
1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus **1/2** zwei Sekunden lang, um in den Modus für die Einstellung der Weckzeit zu wechseln.
2. Die Stundenzahl beginnt dann zu blinken. Drücken Sie auf **(+)**, um die Stunden vor- und auf (-), um sie zurückzustellen (oder drücken und halten Sie **(+/-)**, um die Stunden schnell vor- und zurückzustellen). Drücken Sie zur Bestätigung einmal auf **1/2**. Dann beginnt die Minutenzahl zu blinken.



3. Drücken Sie auf **(+)**, um die Minuten vor- und auf **(-)**, um sie zurückzustellen (oder drücken und halten Sie **(+/-)**, um die Minuten schnell vor- und zurückzustellen). Drücken Sie zur Bestätigung einmal auf **1/ 2**.
4. Die aktuelle Quelle für den Wecker beginnt zu blinken (standardmäßig iPod). Drücken Sie **(+)** oder **(-)**, um iPod, Radio oder Glocke auszuwählen. Drücken Sie dann einmal zur Bestätigung auf **1/ 2**. Daraufhin beginnt die Lautstärkeeinstellung zu blinken.



5. Drücken Sie auf **(+)**, um die Lautstärke zu erhöhen und auf **(-)**, um sie zu verringern. (5 – 20, standardmäßig 10). Drücken Sie zur Bestätigung und zum Beenden des Einstellungsmodus für die Weckzeit einmal auf **1/ 2**. Das Weckersymbol leuchtet daraufhin im Display auf.



6. Wenn Sie den Wecker beenden möchten, drücken Sie **1/2**, bis das Weckersymbol verschwindet.

Ein- und Ausschalten des Weckers (in jedem Modus):

Drücken Sie auf **1/ 2**. Die Einstellungen für den Wecker werden daraufhin 5 Sekunden lang angezeigt.

Drücken Sie noch einmal auf **1/2**, um die entsprechende Weckeinstellung auszuschalten.

Wenn eine Weckeinstellung aktiviert ist, leuchtet das Symbol auf und wird im Display angezeigt. Wenn sie ausgeschaltet wird, verschwindet das Symbol.

Weck-Sound:

Der Sound sollte innerhalb von 5 Sekunden bis auf die Lautstärkeeinstellung ansteigen.

Wenn der Wecker auf iPod eingestellt ist: Luna Voyager sucht auf dem iPod die Wiedergabeliste "XtremeMac". Wenn die Wiedergabeliste vorhanden ist, wird eins der Lieder zufällig ausgewählt und abgespielt. Wenn die Wiedergabeliste nicht vorhanden ist, sendet Luna Voyager dem iPod lediglich einen Befehl zur Wiedergabe.

Wenn als Quelle das Radio eingestellt ist, wählen Sie einen Radiosender aus, von dem Sie geweckt werden möchten. Andernfalls ertönt als Weckruf der zuletzt eingestellte Radiosender.

Hinweis: Wenn als Weckeinstellung iPod gewählt ist, sich aber kein Gerät im Dock befindet, wenn der Wecker aktiviert wird, wird auf der Station automatisch die Standardeinstellung „Glocke" gewählt.

Wenn der Weckruf ertönt, drücken Sie auf die Taste **1/2**, um den Wecker auszuschalten.

So verwenden Sie die Schlummertaste:

Drücken Sie auf die Taste **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/SOURCE)**, während der Weckruf ertönt. Das Weckersymbol **1/ 2** blinkt und auf dem Display zeigt eine "10" die Schlummerzeit 5 Sekunden lang an. Dann wird wieder die tatsächliche Uhrzeit angezeigt. Der Wecker wird automatisch nach 10 Minuten eingeschaltet.



WIEDERGABE IHRER MUSIK AUF DEM IPOD/ IPHONE/IPAD

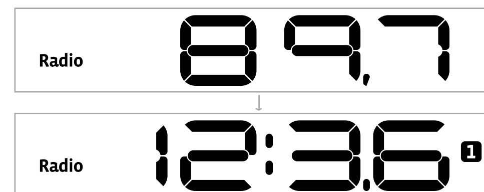
1. Setzen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone/iPad in das Dock der Station.
2. Drücken Sie auf **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/ SOURCE)**, bis iPod als Quelle erscheint.
3. Drücken Sie auf dem iPod auf die Wiedergabetaste, um mit der Wiedergabe zu beginnen, falls es nicht automatisch passiert.
4. Drücken Sie auf **(+)** oder **(-)**, bis die gewünschte Lautstärkestufe eingestellt ist.

Wenn sich kein iPod im Dock befindet, wird die Station automatisch nach 5 Minuten in den Standby-Modus versetzt.

VERWENDEN DES FM-RADIOS

Radio hören

1. Drücken Sie auf **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/ SOURCE)**, bis der Radio-Modus erscheint. Für die erste Verwendung ist als FM-Sender die Frequenz 87,5 MHz eingestellt. Der Radiosender wird 10 Sekunden lang angezeigt.
2. Während der Radiosender auf dem Display angezeigt wird, können die Sender mit **(+/-)** eingestellt werden (oder drücken und halten Sie **(+/-)**, um automatisch den nächsten Sender einzustellen).
3. Nach 10 Sekunden zeigt das Display das Uhren- und Radio-Symbol an. Die Sender werden gespeichert, wenn die Station in den Standby-Modus versetzt wird, und wieder aufgerufen, wenn auf der Station das nächste Mal der Radio-Modus eingestellt wird.



4. Wenn Sie den aktuell eingestellten Radiosender sehen oder anpassen möchten, drücken Sie einmal auf **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/SOURCE)**. Die aktuelle Frequenz wird daraufhin 3 Sekunden lang angezeigt.
5. Drücken Sie auf **(+)** oder **(-)**, bis die gewünschte Lautstärkestufe eingestellt ist.

Abspielen einer externen Audioquelle

1. Drücken Sie auf **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/ SOURCE)**, bis der **AUX**-Modus erscheint. Die **AUX**-Symbol wird daraufhin im Display angezeigt.
2. Verbinden Sie ein 3,5 mm-Audiokabel (erhältlich unter www.xtrememac.com) mit der Kopfhörer- oder Line-Out-Buchse eines Audiogeräts und stecken Sie das andere Ende in die **AUX-BUCHSE** an der Rückseite der Station
3. Verwenden Sie für die Wiedergabe die Bedienelemente an Ihrem verbundenen Gerät.
4. Drücken Sie auf **(+)** oder **(-)**, bis die gewünschte Lautstärkestufe eingestellt ist.

VERWENDEN DER APP FÜR DIE WECKEINSTELLUNGEN

Mit der Luna Voyager-Uhren-App können Sie Ihr Weckerlebnis verschönern und individuell anpassen. Sie können mit den Weckeinstellungen die Schlummerdauer festlegen, die ansteigende Lautstärke für die Weckrufe einstellen, FM-Sender vorab festlegen, FM-Sender manuell einstellen und vieles mehr.

1. Laden Sie die App für Luna Voyager II vom iTunes App Store auf Ihren iPod oder Ihr iPhone/iPad herunter.
2. Starten Sie die App und passen Sie Ihre Weckeinstellungen an.
3. Setzen Sie Ihren iPod bzw. Ihr iPhone/iPad in das Dock ein, wenn alle Einstellungen festgelegt sind, und drücken Sie die Synchronisierungstaste für jede Weckeinstellung, die Sie mit der Station synchronisieren möchten. Auf der Station sind jetzt die aktualisierten Weckzeiten eingestellt.

TIPPS ZUR PROBLEMBEHANDLUNG

KEIN STROM

Prüfen Sie die AC-Adapter-Verbindung

Stecken Sie den AC-Adapter in die Buchse an der Rückseite von Luna, die mit "12V" gekennzeichnet ist, und schließen Sie den AC-Adapter dann an die Wandsteckdose an.

Prüfen Sie die Funktion der Wandsteckdose

Schließen Sie ein anderes Gerät an die gleiche Steckdose an, um zu überprüfen, ob die Steckdose funktioniert.

AUS DEN LAUTSPRECHERN KOMMEN KEINE TÖNE

Prüfen Sie die Audioquelle

Drücken Sie **SCHLUMMERTASTE/QUELLE (SNOOZE/ SOURCE)**, um die gewünschte Audioquelle auszuwählen.

Prüfen Sie das Lautstärkeniveau

Drehen Sie den Steuerungsknopf oder verwenden Sie die Fernbedienung, um die Lautstärke anzupassen. Drücken Sie auf **(+)**, um die Lautstärke zu erhöhen und auf **(-)**, um sie zu verringern.

Prüfen Sie die iPod-Verbindung

Remove your iPod from the dock and re-dock to make sure it is properly connected.

If docking with device in a protective case, try removing it and re docking

Prüfen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone/iPad

Starten Sie Ihr Gerät neu und setzen Sie es dann erneut in das Dock ein, um eine richtige Verbindung zu gewährleisten.

SCHLECHTER FM-EMPFANG

Prüfen Sie die FM-Antenne

Lösen Sie die FM-Antenne an der Rückseite der Station und breiten Sie diese aus. Ändern Sie bei eingeschaltetem FM-Radio die Position der Antenne.

DISPLAY

Prüfen Sie die Dimmer-Einstellungen

Gehen Sie zum Prüfen der Dimmer-Einstellungen in den Standby-Modus.

¡Enhorabuena por su compra!

Gracias por adquirir Luna Voyager II, la radio despertador FM con doble alarma y software. Las páginas siguientes describen las características y el funcionamiento de Luna Voyager II. Es importante que dedique unos minutos a leer este manual.



Despiértese como más le guste y disfrute de los controles del sintonizador FM totalmente integrado. Descargue el software gratuito de Luna Voyager II de la App Store de iTunes.

Nota: La aplicación funciona con iPad, iPhone e iPod.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- *Luna Voyager II*
- *Adaptador de corriente*
- *Soporte posterior*
- *5 adaptadores de pared universales**
- *Guía del usuario/declaración de la garantía*

** ADAPTADORES DE PARED INCLUIDOS SÓLO EN LA VERSIÓN IPU-LV2-13*

IMPORTANTE

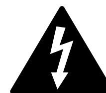
Lea todas las instrucciones de seguridad antes de continuar. Las respuestas a la mayoría de las preguntas relacionadas con la configuración y el buen funcionamiento se encuentran en este manual o en los consejos para la solución de problemas. Si tiene otras preguntas acerca del funcionamiento o el uso del producto, no dude en solicitar ayuda a nuestro equipo de atención al cliente antes de devolver el producto donde lo compró.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Si se utiliza de la forma correcta, esta unidad está diseñada y fabricada para garantizar la seguridad de los usuarios. Un uso inadecuado de este producto puede llegar a provocar una descarga eléctrica o el riesgo de incendio. Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad y uso antes de la instalación y mantenga las instrucciones a mano para futuras consultas.



PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta ni la tapa posterior. El producto no contiene piezas en su interior que pueda reparar el usuario. Solicite los servicios de un técnico cualificado.



DANGEROUS VOLTAGE: The lightning flash
VOLTAJE PELIGROSO: El triángulo con un rayo alerta de la existencia de un "voltaje peligroso" no aislado en el interior del producto, lo bastante elevado como para constituir un riesgo de descarga eléctrica en las personas.



ATENCIÓN: El triángulo con un símbolo de admiración señala instrucciones de uso, mantenimiento o reparación especialmente importantes en la documentación del producto.

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR LAS DESCARGAS ELÉCTRICAS, COMPRUEBE QUE LA CLAVIJA ANCHA DEL ENCHUFE SE AJUSTA PERFECTAMENTE A LA RANURA ANCHA; DESPUÉS INSÉRTELO HASTA EL FONDO.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR RIESGO DE INCENDIOS O DE DESCARGA, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

PROTECTORES CONTRA SUBIDAS DE TENSIÓN:
Se recomienda utilizar un protector contra subidas de tensión para la conexión a la corriente. La garantía del producto NO cubre ni las descargas eléctricas ni las subidas de tensión.

Use sólo accesorios o periféricos autorizados por el fabricante. Para estar totalmente desconectado de la entrada de corriente, el enchufe del adaptador CA/CC no debería obstruirse y debe ser fácilmente accesible durante el uso previsto. Evite exponer el producto a goteos o salpicaduras. No coloque encima objetos llenos de líquido, como jarrones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Consérvelas.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las indicaciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Para limpiarlo, utilice sólo un paño seco.
7. No obstruya las ranuras de ventilación. Para instalarlo, siga escrupulosamente las instrucciones del fabricante.
8. No instale este aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas o cualquier otro dispositivo (incluidos los amplificadores) que genere calor.
9. No desestime la seguridad que proporciona un enchufe polarizado o con toma de tierra. Los enchufes polarizados tienen dos clavijas, una más ancha que la otra. Los enchufes con toma de tierra tienen dos clavijas normales y una tercera para la conexión a tierra. La clavija más ancha en el primer caso y la de la toma de tierra en el segundo son elementos de seguridad. Si el enchufe del aparato no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista que lo cambie.
10. Evite pisar o aplastar el cable de corriente, en especial en el extremo del enchufe, en los receptáculos de conexión o en el punto de entrada al aparato.
11. Use sólo accesorios o periféricos autorizados por el fabricante.
12. Utilice este aparato únicamente con la plataforma de ruedas, la base, el trípode, el soporte o la mesa que indique el fabricante o venga con el aparato. Si utiliza una plataforma con ruedas, tenga cuidado al desplazarla para evitar que vuelque o se dañe.
13. Desconecte el aparato durante las tormentas o si no va a utilizarlo por un periodo largo.
14. Solicite los servicios de un técnico cualificado para cualquier reparación. Necesitará asistencia técnica si el aparato sufre cualquier tipo de daño. Por ejemplo, si el enchufe o el cable de corriente están en malas condiciones, si se derrama líquido sobre el aparato o entra algo en su interior, si el aparato ha quedado expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona con normalidad o si cae al suelo.
15. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas e incendios, no exponga este dispositivo a la lluvia o a la humedad. No coloque encima objetos que contengan agua, por ejemplo, jarrones.
16. El enchufe de corriente principal se utiliza como dispositivo de desconexión de la alimentación y debería estar accesible y operativo cuando sea necesario. Para desconectar completamente el dispositivo de la corriente, debe extraer totalmente el enchufe principal de la toma de corriente.
17. PRECAUCIÓN: Para evitar riesgos de incendio o explosión, no exponga las pilas a un calor excesivo, como el del sol, el fuego u otras fuentes de calor.

PRECAUCIONES CUANDO SE USAN PILAS

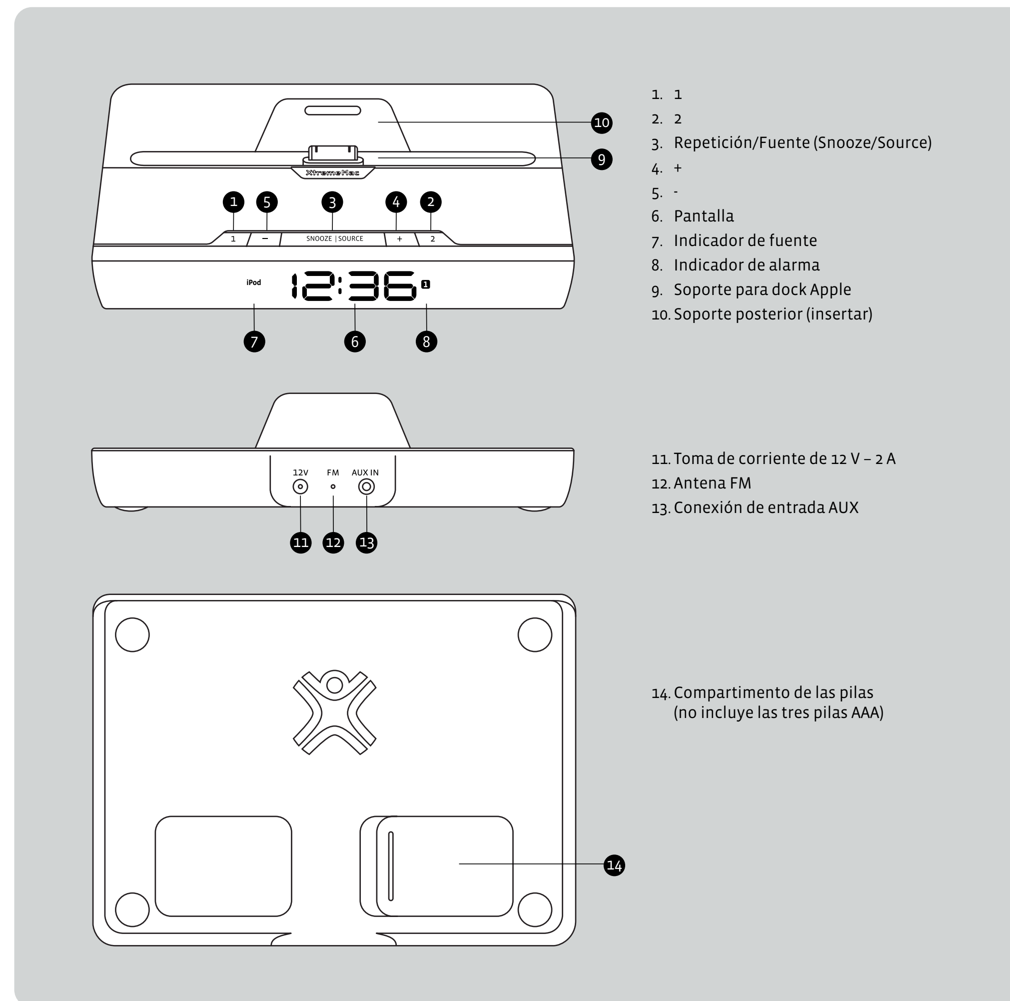
1. Utilizar sólo el tipo y tamaño de pilas especificados.
2. No mezclar distintos tipos de pilas (por ejemplo, alcalinas, recargables y normales de carbón cinc) o pilas viejas y nuevas juntas.
3. Las pilas gastadas deben retirarse para evitar posibles fugas. Deshágase de las pilas de forma adecuada siguiendo las normativas medioambientales.
4. Deshágase de las pilas de forma adecuada siguiendo las normativas medioambientales.
5. La pila (paquete de batería o batería instalada) no debe exponerse a un calor excesivo (sol, fuego o similar).

ATENCIÓN AL CLIENTE

Correo electrónico:
support@xtrememac.com

Teléfono:
1-866-392-9800 (llamada gratuita desde Estados Unidos)

Horario de atención:
de lunes a viernes, de 12 h a 21 h (hora Este de EE.UU., GMT-5)



PRIMEROS PASOS

1. Saque la unidad y el adaptador de corriente de la caja y deshágase de forma apropiada del embalaje protector.
2. Retire la tapa del compartimento de las pilas, situado en la parte inferior de la unidad, deslizándola hacia atrás y levantando el borde sin ranura para el dedo. Inserte tres pilas AAA tal y como se indica en el compartimento y ponga la tapa.
3. Coloque la unidad sobre una superficie nivelada y cerca de una toma de corriente, teniendo en cuenta las precauciones descritas en las advertencias de seguridad
4. Localice el soporte posterior e insértelo en la ranura situada detrás del conector dock, alineando la ranura con el soporte trasero. Presione hasta escuchar un clic; el soporte posterior se habrá encajado en su lugar.
5. Despliegue la antena FM conectada a la parte posterior de la unidad para una mejor recepción.

PARA CONECTAR EL IPOD, IPHONE, IPAD

Tire del dock hacia la pantalla para bloquearlo en su sitio.

Inserte el iPod, iPhone, iPad en la base dock, apoyándolo contra el soporte trasero.

La base dock está diseñada para bloquearse y girar, a fin de poder utilizar el iPod, iPhone o iPad sin sacarlo de la funda protectora.

CONEXIÓN DE LA UNIDAD

1. Si está en Estados Unidos, vaya al paso 5. Si está fuera de Estados Unidos, seleccione el adaptador de pared adecuado. Si ya está colocado en la unidad, salte al paso 5.
2. Con un objeto pequeño, como un bolígrafo, presione el botón que hay debajo del adaptador de pared para liberar el adaptador.
3. Introduzca el adaptador adecuado deslizándolo con suavidad. Oirá un clic cuando encaje en la posición correcta.
4. Conecte el adaptador de corriente a la toma “12V” de la parte posterior de la unidad y el otro extremo del adaptador a una toma de corriente.
5. La primera vez que encienda la unidad, la pantalla mostrará la palabra “LUNA” durante 5 segundos y entrará en modo de reposo.



FUNCIONAMIENTO BÁSICO

Pulse **FUENTE/REPETICIÓN (SNOOZE/SOURCE)** para ver una tras otra las siguientes opciones: iPod -> Radio -> Aux -> REPOSO.







Para activar automáticamente el modo de reposo desde los modos iPod, Radio o Aux, mantenga presionado **FUENTE/ REPETICIÓN (SNOOZE/SOURCE)** durante dos segundos.

AJUSTE DEL REGULADOR DE LUZ

El brillo de la pantalla solo puede regularse en el modo en reposo, aunque con el software es posible regularlo en todos los modos.

Para cumplir con la normativa EuP, el brillo de la pantalla está configurado por defecto en el nivel medio.

Si desea ajustar el brillo, entre en modo de reposo y pulse **(+)** para aumentarlo o **(-)** para reducirlo.

Hay cuatro configuraciones: alto, medio, bajo y desactivado.

Nota: Si el brillo está desactivado cuando suena el despertador, volverá a ajustarse en el nivel medio.

XtremeMac™

El brillo de la pantalla de la unidad se configurará en medio al activar el modo de reposo.

CONTROL DEL VOLUMEN

Pulse **(+)** para subir el volumen y **(-)** para bajarlo (de 0 a 20). Durante el ajuste podrá ver el número en la pantalla. Desaparece pasados dos segundos.

El volumen puede regularse en todos los modos de reproducción.

El volumen viene configurado por defecto en el nivel 10 para el primer uso. El nivel elegido se recordará cuando la unidad entre en modo reposo y se reanudará cuando entre en modo de reproducción.



AJUSTE DE LA HORA CON EL IPOD, IPHONE O IPAD

Conecte el iPod, iPhone o iPad a la base y la unidad utilizará automáticamente la hora del dispositivo. También utilizará el mismo formato que el dispositivo (12 ó 24 horas) después de la sincronización.

Nota: La función de sincronización de hora puede utilizarse con la mayoría de iPod, iPhone o iPad, salvo los más antiguos, como el iPod mini, iPod 3G, 4G. Por defecto, la unidad utiliza el formato de 12 horas.

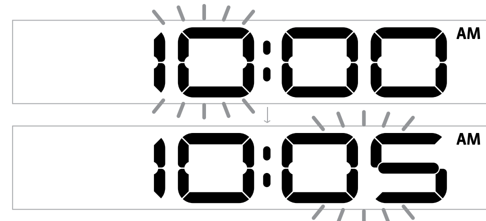
Si la hora no se ajusta automáticamente al conectar a la base un iPod, iPhone o iPad, será necesario configurarla manualmente.

CONFIGURACIÓN MANUAL DEL RELOJ (SOLO EN MODO DE REPOSO):

Para configurar manualmente la hora del reloj:

1. En modo de reposo, mantenga pulsado el botón **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** durante dos segundos para activar el modo de configuración del reloj.
2. La hora empezará a parpadear. Pulse (+) para aumentarla o (-) para disminuirla (o mantenga pulsado uno de ellos para un ajuste rápido). Pulse **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** una vez para confirmar; parpadearán los minutos.

Nota: Observe el indicador de AM en la pantalla para comprobar que configura la hora correctamente.

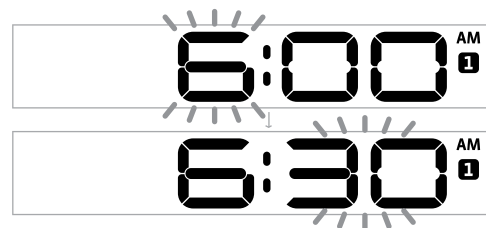


3. Pulse **(+)** para aumentar los minutos o **(-)** para disminuirlos (o mantenga pulsado uno de ellos para un ajuste rápido). Pulse **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/ SOURCE)** una vez para confirmar y salir del modo de configuración del reloj.

ALARMAS

Para ajustar la hora de la alarma:

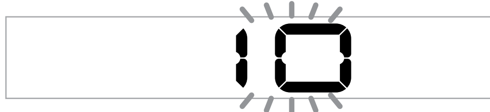
1. En modo de reposo, mantenga pulsado **1 /2** durante dos segundos para activar el modo de configuración de la alarma.
2. La hora empezará a parpadear. Pulse **(+)** para aumentarla o **(-)** para disminuirla (o mantenga pulsado uno de ellos para un ajuste rápido). Pulse **1 /2** una vez para confirmar; parpadearán los minutos.



3. Pulse **(+)** para aumentar los minutos o **(-)** para disminuirlos (o mantenga pulsado uno de ellos para un ajuste rápido). Pulse **1 /2** una vez para confirmar.
4. Parpadeará la fuente de la alarma actual (iPod, por omisión). Pulse **(+) o (-)** para seleccionar iPod, radio o timbre y pulse **1 / 2** una vez para confirmar; parpadeará la opción del volumen.



5. Pulse **(+)** para subir el volumen o **(-)** para bajarlo. (5-20, por omisión 10). Pulse 1 /2 una vez para confirmar y salir del modo de configuración de la alarma. El icono de la alarma se iluminará en la pantalla.



6. Para cancelar la alarma, siga pulsando **1 /2** hasta que desaparezca su icono.

Activación y desactivación de la alarma (en cualquier modo):

Pulse **1 /2**; durante cinco segundos se mostrará la configuración de la alarma.

Vuelva a pulsar **1 /2 para activar o desactivar la alarma correspondiente.**

Cuando se active una alarma, el icono se iluminará y se mostrará en la pantalla. Desaparecerá al desactivar la alarma.

Sonido de la alarma:

El audio debería subir al volumen ajustado en 5 segundos.

Si el ajuste de la alarma es iPod, Luna Voyager buscará en el iPod una lista de reproducción llamada "XtremeMac". Si encuentra la lista, reproducirá aleatoriamente una de sus canciones. Si no la encuentra, Luna Voyager se limitará a enviar al iPod un comando de reproducción.

Si la radio está ajustada como fuente, seleccione la emisora con la que desea despertarse. De lo contrario, sonará como alarma la última emisora que haya escuchado.

Nota: Si la alarma está ajustada a iPod, pero no hay ningún dispositivo conectado a la base en el momento de activarse la alarma, la unidad utilizará por omisión el timbre.

Mientras suena la alarma, pulse el botón **1 /2** para desactivarla.

Para usar la función de repetición:

Pulse el botón **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** mientras suena la alarma. El icono de Alarma **1 /2** comenzará a parpadear y en la pantalla aparecerá durante cinco segundos el número "10", que indica el tiempo para la repetición; después vuelve a mostrarse la hora. La alarma volverá a activarse automáticamente después de 10 minutos.



REPRODUCCIÓN DE MÚSICA DEL IPOD, IPHONE O IPAD

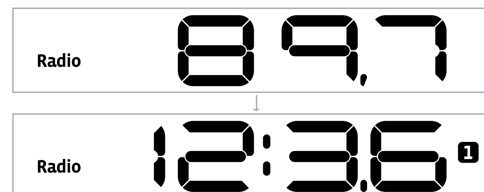
1. Conecte el iPod, iPhone o iPad en la unidad.
1. 2. Pulse **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** para ajustar iPod como fuente.
3. Pulse Reproducir en el iPod para iniciar la reproducción si no se inicia automáticamente.
4. Pulse **(+)** o **(–)** para ajustar el volumen al nivel deseado.

Si no hay ningún iPod conectado, la unidad entrará en modo de reposo automáticamente pasados 5 minutos.

USO DE LA RADIO FM

Escuchar la Radio

1. Pulse el botón **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** para pasar al modo de radio. La FM estará en 87,5 MHz la primera vez que la utilice. La emisora se mostrará durante 10 segundos.
2. Mientras la emisora se muestra en la pantalla puede ajustar las emisoras con **(+/–)** (o mantener presionado **(+/–)** para sintonizar automáticamente la emisora siguiente).
3. Pasados 10 segundos aparecerá en la pantalla el reloj y el icono de la radio. Las emisoras se memorizarán cuando la unidad entre en modo de reposo y se reanudarán la próxima vez que seleccione el modo de radio.



Para ver o ajustar la emisora actual, pulse la tecla **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** una vez; aparecerá la frecuencia actual 3 segundos.

4. Pulse **(+)** o **(–)** para ajustar el volumen al nivel deseado.

Escuchar una fuente de audio externa

1. Pulse el botón **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** para pasar al modo **AUX**. El icono **AUX** aparece en la pantalla.
2. Conecte un cable de audio de 3,5 mm (disponible en xtrememac.com) a la toma de auriculares o de salida de línea de un dispositivo de audio y conecte el otro extremo a la toma **AUX** de la parte posterior de la unidad.
3. Utilice los controles del dispositivo conectado para controlar la reproducción.
4. Pulse **(+)** o **(–)** para ajustar el volumen al nivel deseado.

USO DE LA APLICACIÓN PARA PROGRAMAR LAS ALARMAS

La aplicación Luna Voyager Clock permite configurar el despertador y utilizar más funciones. Puede programar las alarmas para especificar el tiempo de repetición, ajustar un volumen progresivo, memorizar emisoras de FM, sintonizarlas manualmente y mucho más.

1. Descargue la aplicación Luna Voyager II desde la App Store de iTunes en su iPod, iPhone o iPad.
2. Inicie la aplicación y personalice los ajustes de la alarma.
3. Cuando haya completado los ajustes, conecte el iPod, iPhone, iPad y presione el botón de sincronización para cada alarma que desee sincronizar con la unidad. Ahora la unidad está programada con las horas de alarma actualizadas.

CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NO HAY CORRIENTE

Compruebe la conexión del adaptador de corriente

Conecte el adaptador de corriente a la toma "12V" de la parte posterior del Luna y enchufe entonces el adaptador a la toma de pared.

Compruebe que la toma de corriente funciona

Conecte otro dispositivo a la misma toma para verificar si funciona.

NO SE OYE NADA POR LOS ALTAVOCES

Compruebe la fuente de audio

Pulse el botón **REPETICIÓN/FUENTE (SNOOZE/SOURCE)** para seleccionar la fuente de audio que desee.

Compruebe el volumen

Gire el botón o utilice el mando a distancia para regular el volumen. Pulse **(+)** para subir el volumen o **(–)** para bajarlo.

Verifique la conexión del iPod

Retire el iPod de la base y vuelva a colocarlo para asegurarse de que la conexión sea correcta.

Si conecta el dispositivo a la base con su funda, pruebe a quitársela y vuelva a conectarlo.

Compruebe el iPod, iPhone, iPad

Reinicie el dispositivo y, a continuación, vuelva a insertarlo en la base para asegurarse de que la conexión sea correcta.

RECEPCIÓN DE FM DEFICIENTE

Compruebe la antena de FM

Despliegue la antena de FM de la parte posterior de la unidad. Con la radio encendida, juegue con la colocación de la antena.

PANTALLA

Compruebe el regulador de luz

Para comprobar el regulador de luz, active el modo de reposo.

Parabéns pela compra!

Obrigado por adquirir o Luna Voyager II, relógio despertador FM duplo aprimorado com aplicativo. As páginas a seguir fornecem explicações sobre os recursos e o funcionamento do Luna Voyager II. Assim, reserve alguns minutos do seu tempo para ler este manual na íntegra.



Para acordar de modo personalizado e conhecer os controles do sintonizador de rádio FM com integração total, baixe o aplicativo gratuito Luna Voyager II na loja de aplicativos do iTunes.

Nota: O aplicativo funciona em modelos de iPad, iPhone e iPod touch.

CONTEÚDO DO PACOTE:

- *Luna Voyager II*
- *Adaptador de CA*
- *Suporte traseiro*
- *5 adaptadores de parede universais **
- *Guia do usuário/Declaração de garantia*

** WALL ADAPTERS INCLUDED IN THE IPU-LV2-13 VERSION ONLY*

IMPORTANTE

Leia todas as informações de segurança antes de continuar. As respostas à maioria das perguntas sobre instalação e desempenho podem ser encontradas neste manual ou nas dicas para solução de problemas. Se ainda assim você tiver mais alguma pergunta sobre o funcionamento ou o uso deste produto, entre em contato com nossa equipe de atendimento ao cliente antes de devolvê-lo ao local da compra.

SEGURANÇA DO PRODUTO

Esta unidade foi projetada e fabricada para garantir sua segurança pessoal quando usada da maneira aqui descrita. O uso incorreto deste produto pode resultar em potenciais choques elétricos ou incêndios. Antes de instalar e usar, leia cuidadosamente todas as instruções de segurança e de funcionamento, e mantenha estas instruções à mão para futuras consultas.



CUIDADO: Para reduzir o risco de choques elétricos, não remova a tampa (ou a parte traseira). Dentro do produto não existem peças que podem ser consertadas pelo usuário. O produto só deve ser consertado por pessoal qualificado.

TENSÃO PERIGOSA: O símbolo de raio com cabeça em forma de seta, que fica dentro de um triângulo equilátero, destina-se a alertar o usuário sobre a presença de “tensão perigosa” não isolada dentro do compartimento do produto, que pode ser de magnitude suficiente para acarretar risco de choques elétricos nas pessoas.



ATENÇÃO: Na literatura que acompanha o aparelho, o ponto de exclamação que fica dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário sobre a presença de instruções importantes de operação e manutenção (consertos).

CUIDADO: PARA EVITAR CHOQUES ELÉTRICOS, POSICIONE O PINO CHATO LARGO DO PLUGUE NA ENTRADA LARGA E INSIRA-O ATÉ O FIM.

AVISO: PARA EVITAR INCÊNDIOS OU CHOQUES ELÉTRICOS, NÃO EXPONHA ESTA UNIDADE A CHUVA OU UMIDADE.

PROTETORES CONTRA SOBRETENSÃO:

É recomendável usar um protetor contra sobretensão para conexão de CA. A garantia deste produto NÃO oferece cobertura contra tempestades elétricas ou sobretensão.

Use somente conexões/acessórios especificados pelo fabricante. Para que seja sempre possível desconectá-lo completamente da entrada de energia, o plugue principal do adaptador de CA/CC não deve ficar obstruído OU é necessário proporcionar fácil acesso a ele durante o uso pretendido. Não exponha o produto a goteiras ou respingos. Não coloque sobre o produto objetos contendo líquidos, como vasos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia estas instruções.
2. Guarde-as.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água.
6. Limpe somente usando um pano seco.
7. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de fontes de calor, como aquecedores, grades de exaustão, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o recurso de segurança do plugue polarizado ou de aterramento. O plugue polarizado tem dois pinos chatos, sendo um mais largo que o outro. O plugue de aterramento tem dois pinos chatos e um terceiro pino, cilíndrico, de aterramento. O pino chato largo ou o terceiro pino, cilíndrico, são fornecidos para sua segurança. Se o plugue fornecido não encaixar na tomada, chame um eletricista para trocar a tomada antiga.
10. Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado ou comprimido, particularmente perto dos plugues, das tomadas de serviço e do ponto onde eles saem do aparelho.
11. Use somente conexões/acessórios especificados pelo fabricante.
12. Use-o somente com um carrinho, suporte, tripé, mesa ou apoio especificado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Ao utilizar o conjunto de carrinho/aparelho, tenha cuidado ao movimentá-lo a fim de evitar ferimentos decorrentes de tombamentos.
13. Desconecte este aparelho durante tempestades elétricas ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
14. O produto só deve ser consertado por pessoal qualificado. Será necessário enviar o aparelho para conserto quando ele tiver sido danificado de alguma forma, como quando o cabo ou o plugue de alimentação tiver sido danificado, quando tiver espirrado líquido ou objetos tiverem caído sobre o aparelho, quando o aparelho tiver sido exposto a chuva ou umidade, quando não estiver funcionando normalmente ou quando tiver sido derrubado.
15. AVISO: Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos, não exponha este aparelho a chuva ou umidade. Não coloque sobre o aparelho objetos contendo água, como um vaso.
16. O plugue da tomada elétrica de CA é usado como dispositivo de interrupção de energia e deve estar sempre acessível e funcional durante o uso pretendido. A fim de desconectar completamente o aparelho da alimentação, é necessário retirar totalmente o plugue da tomada elétrica da parede.
17. CUIDADO: Para reduzir o risco de incêndios ou explosão, não exponha as pilhas a calor excessivo, como sol, fogo ou outras fontes de calor.

PRECAUÇÕES AO USAR PILHAS/BATERIAS

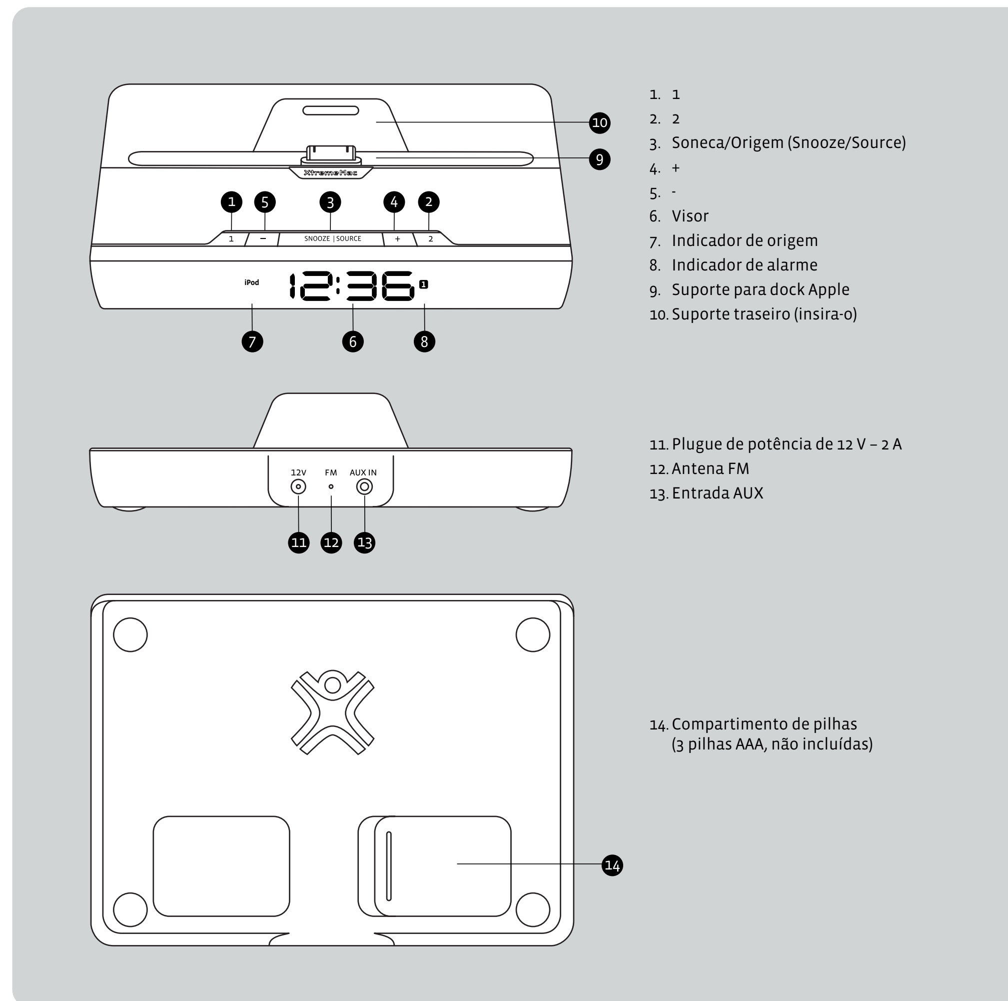
1. Use somente pilhas/baterias do tamanho e tipo especificados.
2. Não misture pilhas/baterias de tipos diferentes — por ex., pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinco-carbono), baterias recarregáveis — ou pilhas/baterias velhas com novas.
3. Pilhas/baterias gastas precisam ser removidas a fim de evitar vazamentos.
4. Descarte corretamente as pilhas/baterias de acordo com as regulamentações ambientais.
5. A pilha/bateria (pacote de pilhas/baterias ou pilha/bateria instalada) não deve ser exposta a calor excessivo, como sol, fogo ou outras fontes de calor similares.

SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CLIENTE

Email:
support@xtrememac.com

Telefone:
1-866-392-9800 - ligação grátis dentro dos Estados Unidos)

Horário de funcionamento:
de segunda a sexta, das 12:00 às 21:00 (GMT -5)



INTRODUÇÃO

1. Retire da caixa a unidade e o adaptador de CA e descarte corretamente os materiais da embalagem protetora.
2. Abra a tampa do compartimento de pilhas, na parte inferior da unidade, deslizando-a para trás e levantando a extremidade sem a entrada de apoio. Insira as 3 pilhas AAA (conforme indicado no compartimento) e feche a tampa.
3. Coloque a unidade em superfície plana, próxima de uma tomada de energia, de acordo com as precauções descritas nos avisos de segurança.
4. Localize o suporte traseiro e insira-o na entrada (atrás do conector de acoplamento) alinhando a ranhura com o suporte traseiro. Pressione-o para baixo até ouvir um clique (ao encaixar no lugar). Isso travará o suporte traseiro na posição correta.
5. Desamarre e estique a antena FM (conectada à parte traseira da unidade) para obter a melhor recepção.

PARA COLOCAR O IPOD, IPHONE, IPAD NO DOCK

Puxe o dock em direção ao visor até travá-lo.

Coloque o iPod, iPhone, iPad no dock apoiando-o no suporte traseiro.

O dock foi desenvolvido para travar e girar a fim de funcionar com o iPod, iPhone, iPad, mesmo alojados na maioria dos estojos protetores.

COMO CONECTAR À UNIDADE

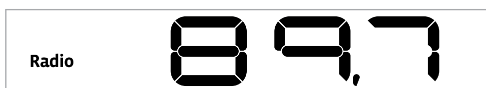
1. Se estiver nos EUA, vá para a etapa 5. Se estiver fora dos EUA, selecione o adaptador de parede adequado. Se ele já estiver conectado à unidade, vá para a etapa 5.
2. Com uma caneta ou objeto similar, pressione o botão sob o adaptador de parede para soltá-lo.
3. Deslize cuidadosamente para dentro o adaptador de parede apropriado. Você ouvirá um clique quando ele estiver corretamente encaixado no lugar.
4. Conecte o plugue do adaptador de CA, na parte traseira da unidade (com indicação 12 V), depois conecte a outra extremidade do adaptador em uma tomada de energia.
5. Quando a unidade é ligada pela primeira vez, o visor mostra 'LUNA' durante 5 segundos e entra no modo de espera.



OPERAÇÃO BÁSICA

Pressione **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** para alternar as opções iPod -> Rádio -> Aux -> ESPERA







Para entrar automaticamente no modo de espera a partir dos modos iPod, Rádio ou Aux, pressione e mantenha pressionado **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** por 2 segundos.

AJUSTE DO BRILHO

O brilho do visor somente pode ser ajustado no modo de espera ou pelo aplicativo (em todos os modos).

Para atender as exigências da EuP, o nível padrão de brilho do visor é o médio.

Para ajustar o brilho do visor no modo de espera, pressione **(+)** para aumentá-lo e **(-)** para diminuí-lo.

Há quatro tipos de ajuste: Alto/Médio/Baixo/Desligado.

Nota: Se estiver desligado quando o alarme soar, o brilho do visor mudará para o ajuste médio.

Ao entrar no modo de espera, o brilho do visor da unidade será automaticamente ajustado como médio.

AUMENTO/REDUÇÃO DO VOLUME

Pressione **(+)** para aumentar o volume e **(-)** para diminuí-lo (0 a 20). O número ficará visível no visor durante este ajuste. Após 2 segundos, ele desaparece.

O volume pode ser ajustado em todos os modos de reprodução.

O ajuste padrão do nível de volume na primeira utilização é 10. O nível de volume ficará memorizado quando a unidade entrar no modo de espera e será retomado quando ela entrar no modo de reprodução.



COMO ACERTAR A HORA COM O IPOD, IPHONE, IPAD

Coloque o iPod/iPhone/iPad no dock e a unidade acertará automaticamente a hora a partir do dispositivo. O uso do padrão de 12 horas ou 24 horas também acompanhará o iPod/iPhone/iPad depois de sincronizado.

Nota: A função de sincronização de hora pode ser usada na maioria dos modelos de iPod/ iPhone/iPad, exceto em alguns modelos antigos, como iPod mini, iPod 3G, 4G. O padrão de hora do relógio da unidade principal é de 12 horas

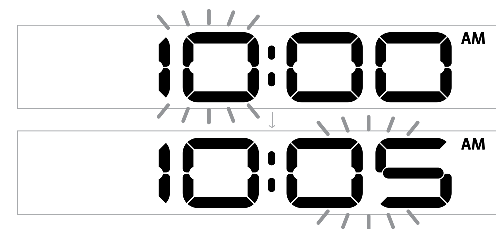
Se a hora não for acertada automaticamente quando um iPod/iPhone/iPad for colocado no dock, o relógio precisará ser acertado manualmente.

COMO ACERTAR O RELÓGIO MANUALMENTE (SOMENTE NO MODO DE ESPERA):

Para acertar a hora do relógio manualmente:

1. No modo de espera, pressione e mantenha pressionado **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** por 2 segundos para entrar no modo de acerto do relógio.
2. A hora piscará. Pressione **(+)** para aumentá-la ou **(-)** para diminuí-la (ou pressione e mantenha pressionado **(+/-)** para um ajuste rápido). Pressione **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** uma vez para confirmar; em seguida, os minutos piscarão.

Nota: Certifique-se de observar o indicador AM no visor para garantir o acerto correto da hora.



3. Pressione **(+)** para aumentar os minutos ou **(-)** para diminuí-los (ou pressione e mantenha pressionado **(+/-)** para um ajuste rápido). Pressione **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** uma vez para confirmar e sair do modo de acerto do relógio.

ALARMES

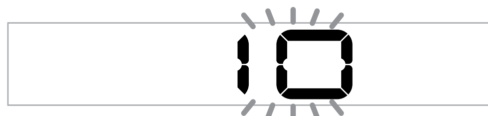
Para ajustar a hora do alarme:

1. No modo de espera, pressione e mantenha pressionado **1 /2** por 2 segundos para entrar no modo de ajuste do alarme.
2. A hora piscará. Pressione **(+)** para aumentá-la ou **(-)** para diminuí-la (ou pressione e mantenha pressionado **(+/-)** para um ajuste rápido). Pressione **1 /2** uma vez para confirmar; em seguida, os minutos piscarão.

3. Pressione **(+)** para aumentar os minutos ou **(-)** para diminuí-los (ou pressione e mantenha pressionado **(+/-)** para um ajuste rápido). Pressione **1 /2** uma vez para confirmar.
4. A origem atual do alarme (iPod por padrão) piscará. Pressione **(+)** ou **(-)** para selecionar iPod, Rádio ou Campainha; pressione **1 /2** uma vez para confirmar; em seguida, o ajuste de volume piscará.



5. Pressione **(+)** para aumentar o volume ou **(-)** para diminuí-lo. (5 a 20, padrão 10). Pressione **1 /2** novamente para confirmar e sair do modo de ajuste do alarme. O ícone de alarme se acenderá no visor..



6. Para cancelar o alarme, continue pressionando **1 /2** até o ícone de alarme desaparecer.

Como ligar e desligar um alarme (em qualquer modo):

Pressione **1 /2** e os ajustes do alarme serão exibidos por 5 segundos.

Pressione **1 /2** novamente para ligar/desligar o alarme correspondente.

Quando um alarme estiver ativado, o ícone se acenderá e aparecerá no visor. Quando estiver desativado, o ícone desaparecerá.

Som do alarme:

O áudio deve aumentar gradativamente até o ajuste de volume em 5 segundos.

Se o ajuste de alarme for o iPod, o Luna Voyager procurará no iPod uma lista de reprodução chamada 'XtremeMac'. Se a lista de reprodução estiver presente, umas de suas músicas será tocada aleatoriamente. Se a lista de reprodução não estiver presente, o Luna Voyager simplesmente enviará ao iPod um comando Reproduzir.

Se a origem estiver definida como rádio, selecione a estação de rádio desejada para despertar. Do contrário, será utilizada a última estação de rádio que foi sintonizada.

Nota: Se o alarme estiver ajustado como iPod mas não houver nenhum dispositivo no dock quando o alarme for ativado, a unidade usará como padrão a campainha.

Quando o alarme soar, pressione o botão **1 /2** para desligá-lo.

Para usar a função soneca:

Enquanto o alarme estiver soando, pressione o botão **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)**. O ícone de alarme **1 /2** piscará e o visor mostrará o número "10" (indicando o tempo de soneca por 5 segundos), depois retornará à hora real. O alarme liga automaticamente após 10 minutos.



PARA REPRODUZIR SUAS MÚSICAS NO IPOD/IPHONE/IPAD

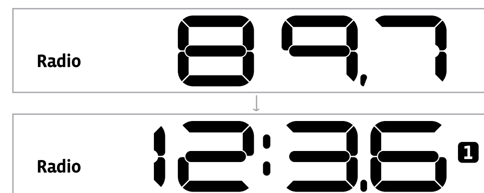
1. Acople o iPod/iPhone/iPad na unidade.
2. Pressione **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** para alternar para a origem iPod.
3. Pressione Reproduzir, no iPod, para iniciar a reprodução (caso ela não comece automaticamente).
4. Pressione **(+)** ou **(-)** para ajustar o volume no nível desejado.

Quando não houver um iPod no dock, a unidade entrará automaticamente no modo de espera após 5 minutos.

COMO USAR O RÁDIO FM

Para ouvir o rádio

1. Pressione o botão **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** para alternar para o modo de rádio. Na primeira utilização, o FM será ajustado em 87,5 MHz. A estação de rádio será exibida por 10 segundos.
2. Enquanto a estação de rádio é exibida no visor, é possível ajustar as estações usando **(+/-)** (ou pressione e mantenha pressionado **(+/-)** para sintonizar automaticamente na estação seguinte).
3. Após 10 segundos, o visor mostrará o ícone de relógio e de rádio. As estações ficarão memorizadas quando a unidade entrar no modo de espera e serão retomadas na próxima vez que for selecionado o modo de rádio.



Para visualizar ou ajustar a estação de rádio atual, pressione a tecla **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** uma vez; a frequência atual será exibida por 3 segundos.

4. Pressione **(+)** ou **(-)** para ajustar o volume no nível desejado.

Para ouvir uma origem de áudio externa

1. Pressione o botão **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** para alternar para o modo **AUX**. O ícone **AUX** será exibido no visor.
2. Conecte um cabo de áudio de 3,5 mm (disponível em xtrememac.com) à saída de fone de ouvido ou de linha de um dispositivo de áudio; conecte a outra extremidade do cabo na **ENTRADA AUX**, na parte traseira da unidade.
3. Use os controles do dispositivo conectado para reproduzir o áudio.
4. Pressione **(+)** ou **(-)** para ajustar o volume no nível desejado.

COMO USAR O APLICATIVO PARA AJUSTAR OS ALARMES

O aplicativo de relógio Luna Voyager possibilita uma experiência de despertar personalizada e aprimorada. Você pode ajustar seus alarmes para especificar o tempo de soneca, definir o aumento de volume dos alarmes, pré-ajustar estações FM, sintonizar manualmente as estações FM e muito mais.

1. Baixe o aplicativo Luna Voyager II (na loja de aplicativos do iTunes) em seu modelo de iPod/iPhone/iPad.
2. Inicie o aplicativo e personalize os ajustes de alarme.
3. Ao concluir todos os ajustes, coloque o iPod/iPhone/iPad no dock e pressione o botão de sincronização para cada alarme que deseja sincronizar com a unidade. Agora a unidade está ajustada com os horários de alarmes atualizados.

DICAS PARA A SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

SEM ALIMENTAÇÃO

Verifique a conexão do adaptador de CA

Conecte o adaptador de CA na entrada, localizada na parte traseira do Luna (com indicação 12 V), depois conecte o adaptador de CA em uma tomada de energia.

Verifique o funcionamento da tomada de energia

Conecte outro dispositivo na mesma tomada para confirmar que ela funciona.

NÃO SAI SOM DOS ALTO-FALANTES

Verifique a origem do áudio

Pressione o botão **SONECA/ORIGEM (SNOOZE/SOURCE)** para selecionar a origem de áudio desejada.

Verifique o nível de volume

Gire o botão de controle ou use o controle remoto para ajustar o volume. Pressione **(+)** para aumentar o volume ou **(-)** para diminuí-lo.

Verifique a conexão do iPod

Retire o iPod do dock e coloque-o novamente no dock para certificar-se de que está corretamente conectado.

Se você colocar o dispositivo (com estojo protetor) no dock, tente removê-lo do estojo e colocá-lo no dock novamente.

Verifique o iPod/iPhone/iPad

Tente reiniciar o dispositivo e coloque-o novamente no dock para assegurar a conexão adequada.

MÁ SINTONIA DE FM

Verifique a antena de FM

Desamarre e estique a antena FM conectada à parte traseira da unidade. Com o rádio FM ligado, experimente mudar a posição da antena.

VISOR

Verifique os ajustes de brilho

Para verificar os ajustes de brilho, entre no modo de espera.

XtremeMac™

LIMITED WARRANTY INFORMATION
L'INFORMATION DE GARANTIE

English - Imation Enterprises Corp. warrants this product against defects for 1 year from the date of original purchase. This warranty does not apply to any software bundled with this product. Imation shall not be liable for any lost data or incidental or consequential damages related to this product. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which may vary from one state, province or country to another.

For sales in Australia - Imation Limited Warranty against defects for 1 year from purchase date. Product will be replaced or refunded at our option. At your cost, deliver product & proof of purchase to Imation at Unit 2, 1 Coronation Ave, Kings Park NSW, Australia 2148 Ph 1800 225 013. Further details at www.imation.com/en-au or contact us at csanz@imation.com.

Your benefits under this Imation warranty are in addition to your other rights and remedies under a law in relation to this product. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Française - Imation Enterprises Corp, garantit l'absence de tout défaut sur ce produit durant 1 an à compter de la date d'achat original. Cette garantie ne couvre aucun logiciel livré avec ce produit. Imation ne pourra en aucun cas être tenu responsable de la perte de données ou des dommages accessoires ou indirects relatifs à ce produit. Les limitations de la durée de la garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects n'étant pas autorisées dans certaines juridictions, il se peut que les limitations ou les exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à vous. Cette garantie limitée vous octroie des droits juridiques spécifiques auxquels s'ajoutent éventuellement d'autres droits en fonction de la législation locale en vigueur dans l'état, la province ou le pays concerné.

Italiano - Imation Enterprises Corp. garantisce che questo prodotto è privo di difetti per 1 anno dalla data dell'acquisto originale. Questa garanzia non si applica al software fornito con questo prodotto. Imation non potrà essere resa responsabile per perdite di dati o danni accidentali o conseguenti relativi a questo prodotto. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni relativamente alla durata della garanzia, o all'esclusione o limitazione di danni accidentali o conseguenti, pertanto le limitazioni o esclusioni potrebbero non essere applicabili. Questa garanzia limitata concede specifici diritti legali, e potrebbero esistere altri diritti che variano da uno stato o paese all'altro.

Deutsch - Imation Enterprises Corp. garantiert für den Zeitraum von 1 Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Fehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Software, die mit diesem Produkt zusammen ausgeliefert wird. Imation ist nicht verantwortlich für alle Datenverluste oder Begleit- oder Folgeschäden, die in Beziehung zu diesem Produkt stehen. Einige Gerichtsbarkeiten untersagen eine zeitliche Einschränkung impliziter Garantien oder die Ausnahme oder Einschränkung von Begleit- oder Folgeschäden. Daher gelten die oben genannten Einschränkungen oder Ausnahmen möglicherweise für Sie nicht. Diese eingeschränkte Garantie gibt Ihnen besondere gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie zudem weitere Rechte, die von Bundesland zu Bundesland, Provinz zu Provinz oder Land zu Land variieren können.

Español - Imation Enterprises Corp. garantiza este producto contra defectos durante 1 año a partir de la fecha de la compra original. Esta garantía no se aplica al software que pudiera incluirse con este producto. Imation no se hace responsable de la pérdida de datos ni de posibles daños accesorios o emergentes relacionados con el producto. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, ni la exclusión o limitación de daños accesorios o emergentes, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones indicadas no se apliquen en su caso. Esta garantía limitada le da derechos legales específicos; es posible que tenga también otros derechos que pueden variar en función del estado, la provincia o el país.

Português - Imation Enterprises Corp. garante este produto contra defeitos por 1 ano, contado(s) a partir da data de compra original. Esta garantia não se aplica a nenhum software fornecido com este produto. A Imation não poderá ser responsabilizada por quaisquer perdas de dados, nem por danos incidentais ou consequenciais relacionados a este produto. Algumas jurisdições não permitem que a duração de uma garantia implícita seja limitada nem que danos incidentais ou consequenciais sejam excluídos ou limitados, portanto as limitações ou exclusões acima talvez não se apliquem a você. Esta garantia limitada outorga a você direitos legais específicos e talvez você tenha outros direitos que variem de um estado, província ou país a outro.

XtremeMac.com



CUSTOMER SERVICE

Email: support@xtrememac.com

Telephone number: 1-866-392-9800 (Toll free within the United States)

Hours of operation: Monday through Friday, 12pm – 9pm EST



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- **Reorient or relocate the receiving antenna.**
- **Increase the separation between the equipment and receiver.**
- **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- **Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.**

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003
Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Recycling facilities may not be available in your area.

Printed in China

23951592D